

# پرسنل

کمیته همبستگی با مبارزات مردم ایران (هانوفر)

سال دوم شماره ۲۲

## ملاحظاتی بر انتخابات "شوراهای مشورتی خارجیان"

۷ ₮

## کارگران انگلیس در همبستگی با کارگران ایران

محکومیت جمهوری اسلامی توسط دو تشکل اتحادیطی

"اخیراً" با تلاش و روشنگریهای رفقای مشکل در انجمن کارگران پناهندگان ایرانی در انگلستان، دو تشکل اتحادیطی اقدامات ضد کارگران رژیم جمهوری اسلامی را محکوم کردند.

این دو تشکل عبارتند از: انجمن ملی و منطقه‌ای کارمندان دولتی شہر نیوکاسل و کفرانس زنان انجمن ملی و منطقه‌ای کارمندان دولتی (NALGO) هر دو تشکل مذکور وجود شرایط خفغان و سرکوب در ایران، دستگیری و اعدام کارگران را محکوم نموده و خواستار حق تشکل برای کارگران ایران شدند.

۷ ₮

## در صفحات دیگر :

- \* آشنایی با برخی جنبه‌های طرح بازار داخلی اروپا ۱۱ ₮
- \* سخنرانی رفیق خسرو شاهی در هانوفر ۴ ₮
- \* اعتراضات کارگزاران جمهوری اسلامی ۲۱ ₮
- \* اعتضاب ۲۰۰۰ کارگر شرکت کشت و صنعت کارون ۳ ₮
- \* برگزاری جلسه اطلاعاتی درباره مبارزات کارگران ایران ۱۹ ₮
- \* فعالیت ما در حمایت از پناهندگان ایرانی در پاکستان و ترکیه ۹ ₮
- \* دعوت کنگره حزب سبزها از نماینده ما ۱۶ ₮

## أخبار

۲۰ ₮

"روشنگریان" دروغین و رشد  
اگاهی کارگران

یکی از سرگرمیهای برخی از محافل "روشنگریان" در تبعید "ایرانی تحقیر مردم و بیویه کارگران ایرانی است. این "روشنگریان" از بی‌فرهنگی و بی‌پرنسیپی کارگران ایران می‌باشد، از نااگاهی و بی‌سودای مردم شکو، می‌کند، به زعم ایشان مردم ایران به یک دیکتاتور احتیاج داوند که هدایتشان بکند و ...

کار به جایی رسیده که گاه افرادی به خود جرأت میدهند و وجود مبارزه و اعتراض کارگری در ایران را منکر می‌شوند و ادعا می‌کند که "هر کس هر طور بخواهد می‌تواند از مردم و کارگران ایران —واری بکشد".

## تشدید اختلافات بالائی‌ها

مطبوعات دولتی خبر میدهند که عطای از نمایندگان مجلس شورای اسلامی به اتفاق حجت السلام حسین هاشمیان نایب رئیس دوم مجلس با "مراجعة تقیید" در قسم از جمله منظری دیدار کردند. دیدار نمایندگان به خاطر ارائه کراش کفرانس حمایت از فلسطین که اوخرمر در تهران برگزار شده بوده است.

پس از این دیدار حسین هاشمیان به دادگاه ویژه روحانیت احصار گردید. این اولین بار نیست که دادگاه ویژه روحانیت نمایندگان "جناب تندر" را — احصار می‌کند قبلاً هم صالح آبادی نماینده مشهد و خلخالی و محتشمی از طریق همین نهاد احصار گردیده بودند.

دو ماه قبل بود که موسویان مسئول روزنامه خراسان (وابسته به بنی‌اشهد) در دادگاه ویژه روحانیت محکوم شد و به شهر قم تبعید گردید. نامبرده به مدت ۲ سال حق ندارد کار مطبوعاتی کند.

۸ ₮

# سرنگون باد رژیم جمهوری اسلامی - زنده باد انقلاب

"روشنفکران" دروغین و رشد آگاهی کارگران

"چرا مسئولین نظام حموروی اسلامی هیچ توجیهی به وضعیت زندگی مردم معروم نمیکنند؟ مگر آنها خودشان در این مملکت زندگی نمیکنند و یا از بازار این کشور ارزاق تهیه نمیکنند؟ پس چطور هیچ عکن‌العلی نشان نمی‌دهند و براحتی اجازه می‌دهند که سرمایه دارها و بازار هر بلایی که دوست دارند بر سر مردم معروم بباورند؟ و یا شاید مسئولین اصلًا از گرانی‌ها و برد مردم مطلع نبیستند که اگر واقعاً نباشند آنوقت است که ما خودمان باید فکری به حال این ناسامانهای بکیم."

کارگر دیگری ضمن توضیح شرایط زیست خود و خانواده اش آگاهی سیاسی- طبقاتی خوش را بینگونه روز می‌هد:  
" هشت سال سابقه کار دارم و ۹ هزار تومان دریافت می‌کنم و ۹ سر عائله دارم که چهار نفر آن دانش آموز هستند... من نمی‌دانم باید به چه کاری نست بزنم که بتوانم شکم زن و بچشم را سیر کنم. هر چه هم فکر می‌کنم هیچ کاهی به درگاه خداوند نکریام جز اینکه کارگر شده ام و شرافتمندانه کار و تولید می‌کنم که چنان مستوجب سی تو جهی بشوم. آقا به خدا ما کارگران راه درزی را بلد نیستیم والا مانند آقایان صاحب مال و مثال بودیم و الان هم اینجا نبودیم که نتوانیم در سال یک کیلو میوه برای بجه های این بخوبیم. شما از قول ما به مسئولین بکویید این نشد خدمت کردن به حاممه... "

در نقل قول‌های بالا می‌بایستی دو نکه را در نظر داشته باشیم:  
اولاً کارگران در حال گفتگو با خبرنگاران ارگان سراسری خانه کارگر  
جمهوری اسلامی یعنی مستاجات جاسوسی و سرکوب در کارخانه‌ها هستند  
و روش است که نمی‌توانند و نماید تعامی اعتراض خوبیش را به وضعیت  
موجود ابراز کنند. جو اعتراض و مبارزه‌جویی قطعاً در محافل کارگران  
پیش رو، هنگامی که کارگران با یکدیگر صحبت می‌کنند و یا زمانی که متمول  
سازماندهی یک میاره دستگمی هستند به مراتب بیشتر است. با  
ینحال بیفایده نیست از "روشنفکران" مورد نظر بیرسم کذاشان در  
سراپای ایران جرأت داشتند در مواجهه با ارگاهای رژیم یکهزارم آنچه  
که کارگران در مصاحبه‌شان گفتگوند، زبان، زبان، زبان، زبان.

ناتیا این مصاحبه با تعدادی از کارگران کوهه بز خانه ها صورت گرفته است کارگران کوهه بز خانه جزو بخش پیشو طبقه کارگر محسب نمی شوند. اینحال روش بینی سیاسی و آکاهی طبقاتی را در تک حملات ایشان

از نظر سیاسی، تبلیغات آنها در خدمت مشروعیت بخشیدن و تطهیر استئثار و ستم و دیکتاتوری و خفغان در ایران است. چرا که اگر مردم ایران عقب ماندaned و به یهد دیکتاتور نیاز دارند که بر آنها فرمان براند، پس سزاوار همین نظام سیاسی - اجتماعی موجود هستند و طبق منطق ایشان رژیم جمهوری اسلامی نیز تنها وظیفه تاریخی خود را انجام می‌دهد! بیوهده نیست که غالباً این «روشنگران» را در کار نیروهای راست می‌باییم. نیروهایی که طرفدار حذف شعار سرنگونی جمهوری اسلامی و دستیابی به نوعی سازش با این رژیم ضد بشری هستند.

از نظر اجتماعی و فرهنگی مبنای نظرکاران این عده را دلخواهی به مناسبات اجتماعی گشوهای غربی، بی‌هویتی و خلع سلاح فرهنگی نسبت به "فرهنگ متعدد اروپایی" و "نکارای نهادی شده" خوب و تحریف واقعیت‌بیانات مربوط به مبارزه و امتراف کارگری در جامعه ایران تشکیل می‌نماید.

از نظر روانشناسی این عده قصد دارند با تحقیر دیگران ارزش خویش را بالا بیند و حساب خود را از "مردم بی سعاد و عقب مانده" جدا کنند. نفس تحقیر مردم برای آنها به نوعی ایجاز وجود و اعلام هویت تبدیل شده است. تصادفی نیست که در پشت ظد تک عبارات این باصطلاح روشنگران دریایی از تکبر و خود بزرگ بینی مشاهده می‌گیسم.

البته اندیشه ، عمل و شخصیت اجتماعی این " روشنگران " قلابی که لقب " تاریکاندیشان " بیشتر برازنده‌مان است چنان بی مایه و مبتذل است که علی رغم وجود زمینه مناسب برای رشد اندیشه‌هاشان - که عمدتاً از شکست انقلاب ۵۷ ، بیتفاوتی و بیخیالی نسبت به پیکار و رنج مردم و کسرتش جو محافظه کارانه و احساس سرخوردگی و یا نشأت مکبرد - هنوز هم نتوانسته‌اند به یک نیروی اجتماعی تبدیل شوند و لاجرم در همان حفاظ کوچله و محقر خود می‌ولند و به غیبت و بدگویی از کارکران و مردم ایران ادامه مدهند.

شناخت اولیه از نقش کارگران در انقلاب ۵۷، اختصاصات کارگری در سالهای اخیر و جو اعتراف و مبارزه در کارخانهای و محلهای کارگری ایران کافی است، تا یوچ بودن اندکاهای این حیات آشکار شود.

برای اینکه بیاطلاعی این افراد از چند و چون آگاهی کارگران ایران را نشان ندهیم، کافی است گوشطی از صحبت‌های کارگران ایران که از سده‌های بیشتر سانسور دولتی گذشتگان و رسانه‌های گروهی روزنامه جمهوری اسلامی ناچار به انعکاس آنها شدتند را در اینجا بیاوریم در این رابطه روزنامه "کار و کارگر" مورخ ۷ آبان (۲۹ اکتبر) ناخواسته نویسنده بست می‌دهد که برای ترک جو اعتراض کارگری و روش پیشی و دید سیاسی - طبقاتی کارگران ایران بسیار آموزنده است.

خبرنگاران کار و کارگر صاحبیاتی دارند با کارگران شرکت پر جلا  
در منطقه کوره بز خانمهای اطراف تهران . در این شرکت مصالح  
ساختهای مانند سفال و تیرچه بلوك تولید میشود .  
یکی از کارگران که نارای چهل سال سن و ۹ سال سابقه کار  
بوده و متصدی دستگاه کلوگان است در بخشی از صحبت‌هایش ثرایط  
زیست‌کارگران را توصیف نموده و بدین‌گونه مسئولین را به بازخواست

"شما در سیوی که آمید ملاحظه کردید که مردم آب آشامیدن را ندارند. بهداشت کافی در منطقه وجود ندارد. و حتی برای مازل مان از اینجا (کارخانه) آب میریم. خانمهای بهداشت بدستی رسیدگی نمیکنند و خطر بیماری‌های سیروی و خطرناک سیار زیاد است.

## "روشنفکران" دروغین و رشد آگاهی کارگران

جستجو می‌کند - از انقلاب ایران مبنی بر اینکه گویا "مردم مذهبی ما" برای اسلام انقلاب کردند، بینگونه به نقد می‌کند: آقا! ما برای این انقلاب کردیم که دیگر این مسائل نباشد. حق کارگر را باید بدنهنده تا کارگر بتواند تولید کند نه اینکه کارگر به شام شب محتاج باشد ولی آقایان از نسترنج همین کارگر گرسنه صاحب ویلهای آنچنانی و ماشین‌های بیست میلیون تومانی شوند. این کجای انصاف و برابری است؟ این اجحاف و ظلم به جامعه کارگری است."

نقل قولهای فوق بخوبی رشد سیاسی کارگران ایشان می‌دهد. واقعیت این است که کارگران به مرتب بهتر از گذشته شرایط سیاسی-اجتماعی را ترجیه و تحلیل می‌کنند، دشمنان طبقاتی خوبی را بهتر می‌شناسند و قادرند عقاید و نظرات خود را با وضع بیشتری مطرح نمایند. تعامل این تحولات تأییدی است بر این نکته که در برآمد توطیع آینده که دیر با زود به وقوع خواهد پیوست، طبقه کارگر ایران نسبت به انقلاب ۵۷ با آگاهی، تشكل و پختگی کیفیتی مالاتری پای به صحنۀ خواهد گذاشت. □

ناصر سعیدی  
۹۱/۱۲/۱۵

می‌توان یافت. غالب آنها برای خود و همطبقان‌هایشان به عنوان تولید-کنندگان جامعه شخصیت اجتماعی قائلند، مشکلات اقتصادی خود و خانواده‌شان را بطور مستقیم به شرایط سیاسی جامعه ربط می‌دهند و دشمنان خود یعنی سرمایه‌داری ایران و رژیم حامی آن را به خوبی می‌شناسند.

حتی یک صدم این روش بینی و آگاهی سیاسی را نمی‌توان در نوشهای کتفمهای ماصلاح "روشنفکران" با فرهنگ و متون "یافته". بر عکس ادبیات ایشان سرشار است از احساس بوجی و بیودگی، سرخم کردن به وضعیت موجود، تحقیر مردم و خود بزرگ بینی.

در گزارش دیگری از روزنامه کار و کارگر مرخ ۱۶ آبان (۱۲ نوامبر) یکی از کارگران "شرکت صنایع اسلکتهای فولادی و مخازن ایران" بینگونه با مسئولین جمهوری اسلامی اتمام حجت می‌کند:

"من خدمت این آقایان عرض می‌کنم که زمان به همین شکل پیش نمی‌رود و روزی هم خواهد رسید که این آقایان در برابر ملت اظهار ندامد و پیغامی کنند."

کارگر دیگری از شرکت مذکور روایت جمهوری اسلامی و برخی از "روشنفکران" نازه بدوران رسیده که "خمینیسم" را در مردم ایران

## اعتراض ۲۰۰۰ کارگر شرکت کشت و صنعت کارون

کارفرمایان شرکت تبدیل کرده است. همین امر که خود بروز زبانهای سرای دولت جمهوری اسلامی و کارفرمایانش را بدنبال دارد باعث گردیده تا روزنامه "کار و کارگر" ارگان خانه کارگر جمهوری اسلامی را به واکش و دارد! این روزنامه در شماره ۲۳ آبان ۱۳۷۰ خود می‌نویسد:

"از کارگران عزیز انتظار می‌رود که برای رسیدن به خواستهای صنفی خود حتی الاماکن از این گونه شیوه‌ها که خسارات هنگفتی را متوجه جامعه می‌نماید، استفاده نکند و میران نیز بایستی با اتخاذ شیوه‌های مناسب و جلوگیری از تبعیضات ناروا و ارائه حقوق قانونی کارگران، زمینه بروز جنین تشنجاتی را از بین ببرند."

چگونه است که این روزنامه زیان دولت و سرمایه داران را به عنوان "خسارات هنگفت جامعه" قلمداد می‌گذد ولی استثمار و حشیانه کارگران و سی حقوقی مطلق آنها را که منشاً اصلی مقاومت یکپارچه آنان و دلیل اصلی خسارات انسانی و تباہی جسمی و روحی کارگران است به عنوان خسارتی که سرمایه داران به کارگران تحمیل کرده‌اند، به حساب نمی‌آورد؟ و از کارگران می‌خواهد که از تنها وسیله مقابله با ارزانی و تاراج نیز<sup>۱</sup> کارشان (اعتراض) دست برپارند؟

این نه تنها مقطع روزنامه "کار و کارگر" بلکه مقطع همه مزدوران قلم به دست سرمایه است که زیان کارگر را، زیان به اجتماع نمی‌دانند ولی زیان سرمایه داران و دولت آنان را زیان اجتماعی توصیف می‌کند. □

۲۰۰۰ کارگر فصلی نیز شرکت کشت و صنعت کارون شرایط کارفرمایان این شرکت را برای کار نپذیرفتند و خواهان مستمزد و دریافتی بیشتری شدند. آنها در مقابل عدم توافق مدیریت با خواسته‌هایشان دست از کار کشیده و به مناطق خود باز گشتند. و با این عمل اعتراضی و یکپارچه خود، کار تولید این شرکت را راکد گذاشتند.

شرکت کشت و صنعت کارون همه ساله کار نیزی در مزارع بیش از ۱۸ هزار هکتاری نیشکر را با به کار گاردن هزاران کارگر فصلی به پیش می‌برد. این کار آن جنان شاق و توانغرس است که کسی جز محرومترین بخش‌های طبقه کارگر را نمی‌توان به انجام آن وادار کرد. غالباً برای این کار از

کارگران فصلی و به صورت کتراتی استفاده می‌کند. اگر نیاز شدیدی که این کارگران به مستمزد دریافتی این کار دارند را درکار پراکنده و بی‌ارتاطی تقریباً کامل این‌بخش از کارگران در نظر آورده، در می‌باییم که حرکت یکپارچه ۲۰۰۰ کارگر اعتراضی بیانگر ارتقاء مبارزات صنفی و اقتصادی آنان و نیز نشانده‌نده گرایش مسلم و جدی آنان به اتحاد و حرکت دسته جمعی است.

با توجه به موقعیت جوی منطقه خوزستان و اینکه فعل پائیز بهترین زمان برای برداشت نی محسوب می‌شود، استقامت و پاشاری کارگران در مقابل شرایط تحمیلی کارفرمایان، روزانه برداشت هزاران تن نیشکر را به معضل

## سخنرانی رفیق خسرو شاهی در هانوفر - قسمت آخر

حرکتی نکرد؟

ح - خود جنیش کارگری الوده جنبش دمکراتیک شده بود. یعنی درونش شفه شفه شده بود. مثلاً سازمان اکتریت مدافع دولت بود، کارگران هواندارش هم در بهنینشان مدافع دولت بودند. برای آنها دیگر مهم نبود که مثلاً اقلیت از بیان می‌رود. البته این طور که می‌گوییم برای روشن شدن موضوع است. یعنی جنیش دمکراتیک باعث شده بود که طبقه کارگر از نظر نهضت شفه شفه شد و این چند سنتی باعث شده بود که تواند در هیچ رابطه‌ای به طور بکارگاری حرکت کند.

ما در صفت نفت به طور مشخص منهاز نهضت‌هایی که هر کدامان در ارتباط با سازمانها و گروه‌های مختلف داشتیم، برای هر مسئله مشخص در ماه حله داشتیم. و اکثر چیزهای ضروری پیش می‌آمد در هفته یک بار جلسه می‌گذاشتیم و با بررسی و ملاحظه جمع حركت مکرر و نمی‌توانستیم بر مبنای تعلقات گروهی و سازمانی حرکت را پیش ببریم. مثلاً خواست زمین در صفت نفت یک ساله طولانی داشت. در سال ۵۷ بعد از اعتراض نفت تهران در روز ۱۷ شهریور ۲۰۰ خانواده برای گرفتن زمین جلو پالایشگاه چادر زدند. دولت از هاری با توب و تانک آمد و آنها را سرکوب کرد. پس از انقلاب بار عذری از جمهور خواست زمین را پیش کشیدند. یک چهار گروه‌های سیاسی می‌گفتند اعتراض و تحصن حرام است، یک عده می‌گفتند تولید بیشتر. یک عده می‌گفتند چند سلحانه. خلاصه هر گروهی ساله ساری می‌زد. ما نه می‌توانستیم "تحصن حرام" را پیش ببریم و نه "چند سلحانه" را. ناجار شدید جلسه رسمی با تمام کارگران در سالن سخنرانی اداره مکری شرکت نفت بگذاریم. در آنجا از شهروهای مختلف حدود ۸۰۰ - ۹۰۰ تن آنده بودند. هر کس آمد و نظرش را گفت. در مجموع نتیجه این شد که دو روز تحصن کیم. همان زمان که تحصن کریم خمینی رسا در تلویزیون اعلام کرد که تحصن و اعتراض و غیره حرام است.

یعنی منظورم این است که ما خودمان الوده این تفکرات شده بودیم و نمی‌توانستیم بطور مستقل مسائل را به پیش ببریم.

س - مناسبات بین سازمانهای سیاسی و طبقه کارگر چگونه بود و چگونه باید باشد؟

ح - سازمانهای سیاسی باید خط و مشیان را مشخص کنند و در ارتباط با جنیش اتحادیهای خط و مشی مشخصی داشته باشند. سازمانهای سیاسی در گذشته کاری کرید که جنبش طبقه کارگر واقعاً داغان شد و یک ذهنیت سیار بدی سببت به سازمانهای سیاسی بر طبقه کارگر موجود آمد. سازمانهای سیاسی باستی خیلی کار کنند تا دوباره طبقه کارگر حصلت مبارزاتی را در آنها بینند و آنها را بینند. و این مسئله از جان گذشتگی و کار زیادی می‌خواهد که این دره عیقی که بعد از انقلاب تا حالا در ارتباط با طبقه کارگر بوجود آمده، پر شود و تازه سازمانهای سیاسی در ارتباط با طبقه کارگر به دوره انقلاب برسند.

به نظر من در حرکت آینده انقلاب ایران - حال هر زمان که می‌خواهد باشد - نقش طبقه کارگر صد درصد تعیین کننده خواهد بود. با توجه به آموخت انقلاب،

ما می‌بینیم که در پیش از ده سال حکومت جمهوری اسلامی زمانی که نفت دست به اعتراض می‌کند همه کارمندان و کارگران با هم اعتراض می‌کنند. یعنی در تمام تاریخ جنبش کارگری به جز مقطع انقلاب ما نمی‌بینیم که کارمندان نفت دست به اعتراض بزنند. ولی می‌بینیم در اعتراض اخیر همه با هم اعتراض کردند.

در انقلاب آینده طبقه کارگر بسیار اگاهانه تر دست به حرکت می‌زند و با توجه به نقش موثرش، سازمانهای سیاسی نمایاپستی همچون گذشته حرکت کند و جنیش مستقل طبقه کارگر را با سازمانهای سیاسی مخلوط کند. باستی خط و مزرا مخصوصی بین این دو وجود داشته باشد و با حرکت اصولی از طرف این سازمانها می‌توان به بیوند این دو در آینده امیدوار بود.

سازمانهای سیاسی در حرکت آینده همچون قبل از پیروزی انقلاب بدبان طبقه کارگر خواهند بود. و اکثر شعار درستی دهنده می‌توانند این دو به هم ببینندند.

س - نقش سازمانهای سیاسی از سال ۵۷ پیش برندۀ بود یا باز دارندۀ و حرکت آنها چه تناقضی با جنیش مستقل کارگری داشته است؟

در پویش شماره ۲۰ قسمت اول سخنرانی رفیق خسرو شاهی در مورد تشکل‌های کارگری و موانع موجود در مقابل ایجاد تشکلات مستقل کارگری در ایران جواب گردید. اینکه قسمت آخر این سخنرانی که شامل پرسش‌های مطرح شده از جانب حاضرین و پاسخ‌های سخنران است، از نظر گرامیت می‌گذرد.

\*\*\*\*\*

س - چرا بعد از انقلاب ۵۷ تشکل‌های مستقل کارگری بوجود نیامدند و در حال حاضر اکثر وجود دارد جیست؟ در صورت نبود تشکل، چه تشکلی می‌تواند پاسخگو نیازهای کارگران باشد؟

ج - در مقطع انقلاب، تشکل‌های مستقل کارگری از دو سه ماه قبل از قیام تا مدتی بعد از قیام وجود داشت. بعد از انقلاب اکثر فریب به اتفاق کارگرانی که در رأس حرکت بودند به سازمانهای سیاسی پیوستند. در مرحله انقلاب طبقه کارگر در چار چوب کارخانه خودش دارای استقلال بود. مثلاً کارگران صنایع چوب چوکا، نفت و کارخانجات دیگر. هیچ گروهی این حرکتها را به پیش نمیرد. بعد از انقلاب طبقه کارگر استقلال نسبی خود را از دست داد و تفرقه و چند سنتی بین کارگران بوجود آمد و هر کس بر مبنای غنیمتان حول یک تشکلاتی جمع شده بود و این نات شد که همیستگی واقعی و حتی عاطفی بین کارگران شکسته شود.

به نظر من بعد از ۵۷ نی توان گفت که تشکل مستقل وجود نداشت. در حال حاضر تشکل علمی وجود ندارد. شواهراه اسلامی نیز تشکل‌های دولتی هستند. ولی در بعضی کارگاهها و کارخانجات کمیته‌های مخفی وجود دارد و این کمیته‌ها سازمانهای اعتمادی هستند و به طرق مختلف از مجمع عمومی گرفته تا فشار به شواهراه اسلامی مسائلش را به پیش میرند و در جاهای مختلف مبارزه شکل‌های مختلف ندارد. در اصناف مسئله فرق می‌گردند. شکل حرکت آنها حول مسائل سندیکایی است. اصناف سابق طولانی در مسائل سندیکایی دارند. اما در کارخانجات مسائل را به طرق دیگر به پیش میرند.

در حال حاضر به غیر از تشکل‌های مخفی موجود، دولت در قانون جدید کار انجمنهای صنفی را به رسیدت شناخته است. فکر می‌کنم به خاطر اعتمادات مکر و فشارهای کارگری، دولت مجبور خواهد شد انجمن‌های صنفی را در حد سندیکاهای زرد گذشته به رسیدت بشناسد. و در یک حدی جیبور شود به تشکل‌های صنفی تن دهد. اجازه بدهد با در نظر گرفتن موشکافی در زندگی فرد نایندگان می‌آزار کارگران انتخاب شوند. امکان بکسری عقب نشینی دولت برای انتخاب نایندگان وجود ندارد. زیرا در این مدت ده دوازده سال تمام تاکنیکی که دولت در رابطه با کارگران به پیش برد، به آخر خط رسیده است. در حال حاضر دووه رویا رویی کارگران با دولت است. دولت دیگر نمی‌تواند زیر لوای چند و مازره با گروهی کاری از پیش برد. کارگران پیشو اکر جه امکان این را غواهند داشت که در رأس حرکت‌های قانونی قرار گیرند اما می‌توانند از طریق فشار به چنین تشکل‌هایی مسائل طبقه را به پیش بردند.

س - رابطه احزاب سیاسی با شواهراه اسلامی کارگران نفت چه بود؟

ح - در مقطع و بعد از پیروزی انقلاب هیچ‌جیک از سازمانها هیچ‌گونه برنامه و خط و مشی مشخصی در رابطه با طبقه کارگر نداشتند. سازمان فنایی در گذشته یک حملت رزمی بوجود آورده بود. اکثر فریب به اتفاق ما کارگران به دنبال فنایی‌ها افتادیم. ما شناخت کافی از سازمان فنایی داشتیم. تنها حملت رزمی و حملت انقلابی آنها بود که ما بدنبال این جریان افتادیم. دوستی پرسید که رابطه ما کارگران با روحانیون چطور بود؟ طولانی شدن مدت اعتراض و مشکل مالی، ما را از طریق بازار به روحانیت مربوط نمود. اینطور که کارگران جنوب (هوانار) سازمانهای سیاسی شدند، به دنبال روحانیت نیافتند. در بسیاری جاهای مثلاً در خوزستان کارگران جلوی روحانیت ایستاده بودند و برایش پوشیدی از شر قائل نبودند و نهضتی در رابطه با مذهب وجود نداشت. در جریان کشتن ترکمن صمرا و حمله به خلق کرد تمام خوزستان از خلق کرد و ترکمن پشتیبانی کرد.

س - با توجه به اینکه در مرحله اول دولت به جنیش دمکراتیک ضربه زد و بعد به جنیش کارگری، چرا جنیش کارگری از جنیش دمکراتیک حیات نکرد؟ و در این زمینه

## سخنرانی رفیق خسرو شاهی در هانوفر - قسمت آخر

شید ولی بعداً آزاد شدند. جمهوری اسلامی قادر به نابودی کل طبقه نیست بنابراین کارگران مبارز بر جنیش کارگری وجود دارد. روی این اصل وضعیت قبل با بعد از انقلاب فرق می‌کند. ما می‌بینیم یکی از معضلات مهم عدم انتقال تجربه از نسلی به نسل دیگر بوده است و عامل اصلی آن سرکوب توسط دولتها سرکوبکر است. و دیگر اینکه طبقه کارگر ایران جوان بوده و هنوز هم جوان است.

در مرحله انقلاب طبقه کارگر برای وضعیت بهتر حرکت کرد و فکر می‌کرد با توجه به نقشی که در انقلاب دارد میتواند به حواسته هایش برسد. طبقه کارگر در کارخانه شورا اسرا مان داد. اما پیوند احزاب سیاسی باعث تفرقه سطح مختلف کرد. تفرقه آید. این تفرقه باعث می‌شد که جلوی خیلی از حرکتها گرفته شود. بعد از انقلاب طبقه کارگر دچار چند دستگی شد. مثلاً در مورد تشكیل، یکی شمار سنبکا را مطرح می‌کرد، دیگری اتحادیه و دیگری شوارا. طبقه کارگر توانست به شکل مستقل تشکلات خارج خودش را تداوم بخشد. یکی از علل عدم ایجاد چند دستگی از نظر تشوریک در رابطه با پیشروان طبقه کارگر بود. البته در این رابطه نقش تحریبی جمهوری اسلامی را نمیتوان نادیده گرفت. عامل منفعت باعث شد بلکه عده از کارگران که همکی در یک صفت بودیم صفات را جدا کنند و به دنبال حزب جمهوری اسلامی بیفتند و شواهی اسلامی را درست کنند و سلاحها را تحويل سیاه بدهند. البته خیلی هایشان به حاطر صاف مادی این کارها را می‌گیرند. اما بعضی هایشان به خاطر مسائل اعتقدای بود.

سازمانهای سیاسی هم نقش داشتند. عدیان می‌گفتند اینها ضد امیریالیست هستند. ما هم توهم داشتیم و فکر می‌کردیم اینها می‌توانند صاف ما را نمی‌کنند که اینطور نبود و جمهوری اسلامی نیرویش را در جهت سرکوب طبقه کارگر گذاشته بود. مسئله جنگ باعث شده بود که تأسیسات خوزستان به طور کلی از بین بروند. کارگران خوزستان از هم جدا شدند. بیشتر خانواده هایشان از بین رفته بودند و مسئله در بلکلاف سربرگی پیچیده شده بود. مسئله جنگ باعث شده بود که در عطای حس ناسیونالیستی بوجود بیاید. شعارهای جمهوری اسلامی و سیح کارگران در اوایل جنگ باعث شده بود که خوزستان - ستاد رزمی کارگران - از بین بروند، اکثر کارخانه ها به علت عدم وجود مواد اولیه تعطیل شود و آنها که تعطیل شده بود اکترا در جهت جنگ سازماندهی شود. کارگران از این کارخانه به آن - کارخانه منتقل می شوندند.

دولت جمهوری اسلامی مانند نیرو انجنان به طبقه کارگر فشار آورد که طبقه کارگر ماهیت اساسی خود را از دست داد. معنی کارگران در مقطع جنگ و اوج سی کاریها تنها به دنبال کار می‌گشتند و تنها تلاشیان این بود که کارخان را از دست ندهند. (به عنوان مثال) در صنعت نفت خوزستان قلاً تقطیقات دست پیمان کار بود ولی در تمام مقطع جنگ تقطیقات را می‌دهندست کارگران فنی. جون تعداد وسیعی از کارگران فنی بیکار بودند.

طبقه کارگر بر مبنای احساسی هویتش است که می‌تواند حله کند. نه تنها حالت تهاجمی را از طبقه کارگر گرفتند بلکه آن را در وضعیت سیار بدی قرار دادند که دیگر نمی‌توانست ابزار وجود و عرض اندام کند جرا که کارش را می‌خواستند ارش بگویند.

در این مقطع دولت جمهوری اسلامی در جهت نابودی طبقه کارگر پیش رفت و می‌خواست آن را از صحنه بردارد و امشب را هم عوف کند.

بعد از جنگ و چشم اندازی که نسبت به مازسازی هست، باز می‌بینیم که آرام آرام قصبه دارد شکل می‌گیرد و شاهد حرکت کارگران و اعتماد اشان هستیم. می‌بینیم که بازسازی فسعتهای مختلف باعث تجمع دوباره کارگران اولیه و طرح خواسته هایشان می‌شود و این خواستهها آرام آرام شکل می‌گیرد. طبقه کارگر نارد هویش را باز بین می‌گیرد. در محله کوتی به نظر من هدف از حرکات کارگری علاوه بر خواسته های اقتصادی، بیشتر این است که جمهوری اسلامی قبول کند که طبقه کارگر هست که با توجه به تدوین قانون حجدید کار این را قبول کرد. در قانون کار جدید بلک طرف سرمایه دار است و بلک طرف طبقه کارگر. دیگر آن مسئله که "همه کارگرند، خداهم کارگر است" منتفی شد. طبقه کارگر در حرکت هایش علاوه بر خواسته های اقتصادی می خواهد به جمهوری اسلامی پیغام باید

ج - مسئله عمدتی که همیشه باید مد نظر ناشته باشیم این است که طبقه کارگر همین درک کم سیاسی را هم که به نیت آورده از جنیش روشنگری و احزاب سیاسی گرفته.

۹۰ در مردم کارگران - از جمله کارگران نفت - این درک سیاسی روش و مشخص را قبلاً نداشتند و از سازمانهای سیاسی گرفتند. نقش مثبت سازمانهای سیاسی در ارتباط با ارتقاء مطح تفکر کارگران و شناخت صاف طبقاتی شان به سیاست موضع و عالی بوده. این نکته را ناید از نظر دور ناشت و همواره باید تاکید کرد که بدون تلفیق کارگران و روشنگرکاران هیچ کاری نمی‌شود پیش برد. اگر طبقه کارگر تنها باشد، بدون تلفیق سیاسی، تبدیل می‌شود به طبقه کارگر انگلستان که هنوز به دنبال حزب بوندیواری لیبر می‌بود.

در مسائل سیاسی و بردن نید طبقاتی به درون کارگران مشخصاً بایستی نقش روشنگرکاران را در نظر داشته باشیم. ناید آن را نادیده بگیریم. در این رابطه سازمانهای سیاسی مسائل را پیش برندند و بدون تلفیق آنها با کارگران ما الان به این نید طبقاتی نمودیم.

نقش باز دارندیمشان را هم که قبلاً گفتیم که باعث چند دستگی در طبقه کارگر شدند و ارتباط ارگانیک درون آن را از بین برندند.

۹۱ - موضع موجود در رابطه با سازماندهی تشکلهای کارگری کدام است؟

ج - ما از مقطع جنیش تباکو به این طرف که نگاه کمی می‌بینیم که اتحادیه اصناف وجود داشته، دارد و خواهد داشت. مگر اینکه بلکه دولت کارگری باید و آن را ناید کند. اتحادیه پارچه فروشان، آهن فروشان، گش فروشان و - غیره وجود داشته. تجارب آنها از جنیش تباکو تا به امروز جمع بندی شده و امروز به حاموشی و سکر اولادی رسیده است.

بلکه جمع بندی کلی با مجموع اسناد درست اینهاست. اما جنیش کارگری را در نظر بگیرید. از اول ایجاد جنیش کارگری همینه دولتها آن را سرکوب کردند و نظام رهبریان جنیش را لت و پار نمودند. در منع نفت افرادی در رأس - تشکلهای کارگری نداشتیم که توانسته باشد تجریش اشان را به نسل بعد منتقل کنند. خود ما که در سال ۳۵ در منع نفت استخدام شدیم از صفر شروع کردیم : از طومار نویسی. ما هیچ تجربیات نداشتیم. حتی همین الان روشنگرکاران بلکه جمع بندی کلی در ارتباط ما طبقه کارگر ایران ندارند. در تمام دنیا جمع بندی تجارت کارگری وجود ندارد. در انگلستان این تجربه کارگری را در این روزهای کارگری نمایند. اما در مورد جنیش کارگری ایران جنیش جمع بندی نداریم. هر کن با نید خودش نظراتی داده است. حزب توده در چارچوب خودش مسائل را نوشته. تروتیکسپیتسها بر مبنای نظرات خودشان. هیچ کس تا این مقطع جنیش کارگری را بررسی نکرده و -

بلکه جمع بندی مخصوص تحويل طبعه کارگر ندانده است.

بر هر مقطع، سرکوب عدتاً روی پیشوایان کارگران بوده و آنها را ناید کردند. در خوزستان نایدیه کارگران را بو گونی می‌گردند و نا هلیکوپتر از بالا در رود - کارون می‌انداختند. اجازه نمی‌دادند پیشوایان طبقه کارگر تجارت اشان را به نسل دیگر منتقل کنند. (به عنوان مثال) این می‌گذشت که اینکه کارگر نفت بود. من یادم هست اینکلیکسها در آن زمان در آبادان از آب سرد که بر قی استفاده می‌گردند. کارمندان بلکه مندقوق یخی نداشتند که شیشه های آب داخل آن می‌گذاشتند و آب خنک شد. می‌خوردند. ما کارگران بلک سطل آب ناشتم که دور آن گونی پیچیده بودند آن را در سایه می‌گذاشتیم. علی امید بلک روز طهره به روی بلک تانک نفت رفت و گفت تا سه روز مهلت دارید در صورتی که به کارگران آب بخ نماید من خودم را از بالا به پاسین بیت می‌کنم. کارگران در محل جمع شدند و تجمع کارگری عظیمی بوجود آمد. روز دوم محبور شدند برای کارگران آب بخ تهیه کنند. بعد از اینکه حزب (توده) سرکوب شد، حزب علی امید را رها کرد و او را به تهران تبعید کردند. تا اینکه بر سال ۵۰ یا ۵۱ در روزنامه نوشتد علی امید مرد. بعدها معلوم شد که او بر حمام کشید کنی می‌گرد و در همانجا مرد. این سرنوشت یکی از رهبران کارگری است. یعنی نمی‌گذاشتند تجربیات منتقل شود. اما وضعیت بعد از انقلاب فرق می‌کند. در انقلاب طبقه کارگر در صحنه بود و از انقلاب تجربه کارگری اسلامی تا به امروز طبق لیستی که هست ۵۰۰ نفر از رهبران کارگران را کشته است ولی نمی‌تواند همه کارگران را بکشد. در اعتماد کفتش ملی ۲۰۰ نفر دستگیر

## سخنرانی رفیق خسرو شاهی در هانوفر – قسمت آخر

خواستهایش است.

پیشوaran کارگر نماییست هیچ چشم داشتی به تشكل علی در جامعه سرمایه‌داری حتی در کشورهای سوئد و انگلستان داشته باشد. در انگلستان در همین مقطع ما اینکه اتحادیه‌ها عظمت چندین ساله دارد وقتی اعتضاب آندرگراند (کارگران قطارهای زیر زمین) صورت می‌گیرد، اتحادیه رو به روی کارگران می‌باشد و کارگران به سرعت تشكل مخفی‌شان را سازمان می‌هند و اعتضاب را تا به نست آوردن – خواستهایشان ادامه می‌هند.

همین الان بخشی از راندگان لندن در اعتضابند، در صورتی که اتحادیه اعتضاب را منع اعلام کرده است. اما اینها تشكیل‌های مخفی دارند. دولت (انگلستان) سال قبل می‌خواست رهبران مخفی اعتضاب قطارهای زیر زمین را مستگیر کند ولی موفق نشد. پس وظیفه و رسالت اصلی (پیشوaran) سازمان‌های طبقه بدون چشم داشت به تشكل علی است.

اگر طبقه کارگر به آن توان قوا بررسد که می‌تواند نمایندگان را در تشكل علی می‌فرستد هیچ اشکالی ندارد. با در نظر گرفتن توان قوا هیچ مغایرتی ندارد که نماینده طبقه کارگر در تشكیل‌های علی حضور داشته باشد. جه اشکالی دارد که طبقه کارگر مثلاً نماینده به مجلس می‌فرستد؟ مگر ما خواستار شرکت در "شورای انقلاب" نیویم؟

ما می‌بایست به طبقه کارگر چشم داشته باشیم. در جنبش کارگری دو راه وجود دارد. یا طرف کارگران، یا طرف دولت. یا باید خود را بفروشی یا باید این طرف بایستی. در جنبش کارگری سانتر معنی نمی‌دهد.

بزرگترین اشکالی که در کشورهای بلوك شرق وجود داشت این بود که طبقه کارگر را نادیده گرفتند. دولت از ملا شکل گرفت. جمهوری اسلامی هم از بالا شکل گرفت. سازمان سیاسی هم نایاب این امر را نادیده بگرد. ما از طریق تشكیلات علی به خواستهایان نخواهیم رسید، مگر اینکه توان قوا به نفعمان باشد. یا اینکه مثل سال ۱۳۲۵ که شورای متحده مركزی قدرت داشت، آن – قدرت در بست کارگران باشد. دولت سرمایه‌داری به هیچ عنوان حاضر نیست که اجازه دهد نایندگان طبقه کارگر به مجلس بروند و قوانین را به نفع خوشنان تصویب کند. این فریب است که فکر کیم از طریق تشكیلات علی بتوانیم مجلس و دولت را در بست گیریم. مگر سرمایه‌دار مرض ندارد که چین اجراء‌ای بدهد. در کشورهایی که سالیان سال تشكیل‌های علی نارند، دولت سرمایه‌داری نارد یک یک‌ستاوردها را از آنها می‌گیرد. برای اعتضاب کردن باید از تمام کارگران رأی مخفی گرفت ولی برای شکست اعتضاب رهبر اتحادیه ممنوعیت اعتضاب را اعلام می‌کند و همه باید به سر کارهایشان بروند. دولت سرمایه‌داری انگلستان این را در جلس تصویب کرده است.

س – کوابیت سیاسی و فکری در میان کارگران نم مقطع فعلی چیست؟ آیا کارگران قانون گرا، اتحادیه گرا یا سوسیالیست هستند؟

ج – اگر روی قشر خاصی که سازمانه اصلی حرکات در مقاطع حقن است، انشت بگذاریم، می‌توانم بگویم مد درصد سوسیالیست هستند. یعنی اگر هم ندانند سوسیالیست هستند، حرکتشان سوسیالیستی است. و با توجهه برداشت‌شان از حرکت فعلی، می‌توان گفت سمت و سویش سوسیالیستی است. اما همین افرادی را که برداشت طبقاتی و سوسیالیستی نارند، نایاب صرفًا محدودشان کرد به حرکات سوسیالیستی. یعنی نمی‌توان صرفًا حرکاتی را به آنها نوصیه کرد که سوسیالیستی ناشد بلکه باید شعارهایی را بیش برد که بتوان طبقه کارگر را منجم کرده و به حرکت در آورد و ما در نظر گرفتن مسائل ملعوس شان آنها را سرای گرفتن قدرت از بست سرمایه‌داران آمده کرد.

س – وظایف ما کارگران در خارج از کشور چیست؟

ج – ما الان به اینجا آمدیم و در اینجا زندگی می‌کیم ولی یک سری نیستگی‌ها به طبقه کارگر ایران ناریم. بر این مبنای ما باید در جهت اهداف و منافع طبقه کارگر حرکت کیم. من یادم هست در سال ۱۹۴۹ که یک اعتضاب یک روزه در خوزستان کرده بودیم هنگامی که رادیو عراق خبر اعتضاب را اعلام کرد، اعتضاب ما یک هفته طول کشید، چون احساسی داشتم پشتیبانی کردیم.

وی را به رسیدت بشناسد و به حساب بیاورد. و قبولاند اول ماد مه بعنوان روز کارگر نیز عقب نشینی رژیم را در این مورد تأیید می‌کند. در مرحله کونسنسی

عمدترین چیزی که باعث عدم سازماندهی است، نرسیدن طبقه کارگر به حد معنی از خواستهای اقتصادی است. چون نان چشم اندیش برای طبقه کارگر بیشتر است تا تشكل. البته منظوم تشكل مستقل و علی است زیرا تشكل‌های مخفی و حرکت هم اکنون وجود ندارد. ولی چرا طبقه کارگر به جای اینکه می‌گوید ۲۰ درصد افزایش حقوق مخواهم، نمی‌گوید تشكل مستقل مخواهم؟ به نظر من طبقه کارگر حس می‌کند که می‌تواند تشكل را از پایین داشته باشد، حرکت را به وجود بیاورد، می‌تواند آرام آرام تشكل را سازماندهی کند. پس در وحله اول در ارتباط با تغذیه و غیره مصالش را مطرح می‌کند. البته در عمل شوراهای اسلامی را نمی‌گویند. در برخی کارخانهای اتحادیه که اعتضاب شده خود وزارت کار از کارگران می‌خواهد که نایندگان را انتخاب کند. در حالیکه شوراهای اسلامی در کارخانهای وجود نارند یعنی خود وزارت کار هم پذیرفته که کارگران شوراهای اسلامی را قبول ندارند.

تنهای حرکات و اعتضابات پیاوی طبقه کارگر باعث خواهد شد که بعدها تشكل مستقل را به رسیدت بشناسند. در صنعت نفت اولین باری که اعتضاب کردیم، اعتضاب بو روزه بود، خواستهایان را دانند ولی حقوق روزهای اتحادیه را ندانند. ما به خاطر آن دو روز بک هفته اعتضاب کردیم. هم حقوق آن دو روز را دانند و هم حقوق یک هفته را. بعد از آن دفعات دیگری هم که اعتضاب می‌گردیم حقوقان را می‌دانند. یعنی رژیم شاهنشاهی گرچه اعتضاب را از نظر قانونی به رسیدت نمی‌شناخت ولی آن را در عمل پذیرفته بود. ما هر قدر اعتضاب می‌گردیم حقوقان را هم می‌گرفتیم.

من فکر می‌کنم در ارتباط با تشكل هم در حال حاضر با توجه به اینکه پیشوaran و کسانی که در کیتھهای مخفی هستند حس می‌کنند نمی‌توانند کارگران را حسول شمار ایجاد تشكیل‌های مستقل به حرکت در بیاورند، آن قدر آنها را حول مسائل ملعوس به حرکت در می‌آورند تا جایی که دولت ناجار شود مثلاً در کارخانهای که اعتضاب عمومی شده بگوید پنج نفر کارگر را به عنوان نماینده انتخاب کنید و این آرام آرام باعث بوجود آمدن هستهای اصلی تشكیل‌های علی مستقل می‌شود.

در حال حاضر مانع بسیج پیشبرندهایان حرکت در رابطه با ایجاد تشكل مستقل، عدم تحرك طبقه کارگر در رابطه با این خواست است. نه اینکه پیشوaran به ترک این صورت نرسیده باشند. آنها می‌دانند که مبنای اصلی حرکت، تشكل مستقل – و به طور کلی تشكل – است. تا تشكل نیاشد آزادی بیان، حق اعتضاب وغیره نیست. به عنوان مثال اخیراً در چند کارخانه حرکاتی شده که کارگران خواستار پیمانهای سنتجمی قبیل از انقلاب بیان می‌شوند. قبیل از انقلاب بیان مستحبی به این شکل بود که نایندگان هر کارخانه ای با نماینده کارفرما و وزارت کار در مورد سائل مختلف صحبت می‌گردند. جمهوری اسلامی شوراهای اسلامی را پیش کشید. کارگران گفتند شوراهای اسلامی نماینده ما نمی‌ستند و ما یک عده دیگر را می‌خواهیم. اخیراً دولت گفته از کارخانهای مشخصی یک نفر را انتخاب کنید تا بنشینم و در مورد پیمانهای سنتجمی صحبت کیم. یعنی شوراهای اسلامی هم الان در کارخانهای وجود نارند ولی از هر کارخانه یک نماینده انتخاب شده تا با نماینده کارفرما و وزارت کار صحبت کند. یعنی وزارت کار من غیر المستقیم قبول کرده که شوراهای اسلامی شوراهای کارگری نیستند.

بسیج کارگران حول مسائل شخصی و به حرکت در آوردن کارگران در کارخانجات باعث می‌گردد تشكیل‌های کارگری را به دولت تحمیل کرد. و گرمه جمهوری اسلامی به هیچ عنوان زیر بار تشكیل‌های مستقل کارگری نخواهد رفت.

س – وظایف تشكیل‌های مخفی در رابطه با تشكیل‌های علی چیست؟

ج – در رژیم شاه تشكیل‌های علی از جمله سنديکا و اتحادیه وجود داشت. فرض را بر این بگذاریم که رژیم اسلامی آنقدر عقب بنشیند که مثل رژیم شاه تشكیل‌های علی را بپنیرد. یعنی اینکه افسار اصلی حرکت در بست خوش باشد و تمام حرکات را خود دولت مهار کند. نقش پیشوaran چیست؟ بسیج کارگران و سازماندهی آنها از پایین. وظیفه پیشوaran کارگری سمت و سوادن طبقه کارگر برای رسیدن سمه

## ملاحظاتی بر انتخابات "شوراهای مشورتی خارجیان"

را به صحن نمی آورد و در جریان امور مربوط به خویش قرار نمی دهد. وظیفه محقق اکبریت قریب باتفاق انتخابکنندگان در عمل ایست که هر مالین امر را که پناهندگان و مهاجرین نه بعنوان "خارجی" بلکه به عنوان بدند. انتخاب شدگان نیست به پناهندگان و مهاجرین پاسخگو نیستند و هیچ مکانیزمی وجود ندارد که توسط آن توبه انتخاب کننده بتواند بر فعالیت نهادنکان خود نظرات داشته باشد.

از همه مهمتر اینکه شوراهای مشورتی این توهمند را در ما مهاجرین و پناهندگان بوجود می آورند که کویا ما نیز می توانیم در تصمیمات مربوط به زندگی خویش شرکت نماییم و از این زاویه مازری برای کسب حق انتخابات برای شهر- و نهادن غیرالعلنی را سد می کنند.

ما این امر را که پناهندگان نه به عنوان "خارجی" بلکه به عنوان شهروندان متساوی الحقوق با العلنیها، حق انتخابات داشته باشند، حداقل ترین مطالبه خویش می دانیم و معتقدیم باستی در جهت این حق مازری کرد. اما "شوراهای مشورتی خارجیان" (Ausländerbeirat) از یکسو "خارجی بودن" ما را ثبت و حاویانه می کنند و از سوی دیگر توقع و انتظار توبه مهاجرین و پناهندگان را به نوعی عرض حال نویسی و "مشورت" بی خاصیت تنزل می دهند.

با توجه به تمامی این مسائل کمیت همبستگی با مازریات مردم ایران در انتخابات شوراهای مشورتی، کاندیدایی معرفی نخواهد کرد و فعالیت‌های پناهندگی خود را در عرصه‌های دیگری که از اولویت بیشتری برخوردارند، ادامه خواهد داد.

در ماه فوریه آینده انتخابات شوراهای مشورتی خارجیان (Ausländerbeirat) در هانوفر برگزار خواهد شد.

از آنجا که یکی از عرصه‌های فعالیت کمیت همبستگی با مازریات مردم ایران نیز مازری برای دفاع از حقوق پناهندگان می باشد، لازم می‌بانیم چند نکته را در مورد این "شوراهای" عنوان کیم.

دو سال پیش، هنگامی که برای اولین بار انتخابات شوراهای مشورتی خارجیان برگزار شد، بسیاری از ما پناهندگان و مهاجرین با اشتیاق به پای صندوق‌های رأی رفتیم و ایمیوار بودیم که فعالیت این نهادها کامی باشد. بر جهت کسب بسیاری از حقوق ابتدایی‌ان. اما تجربه دو سال گذشته خلاف این امر را ثابت کرد.

شوراهای مشورتی خارجیان طی دو سال گذشته نه تنها هیچیزی از مشکلات پناهندگان و مهاجرین را برطرف نکرده‌اند، بلکه حتی رابطه‌ای نزدیک و تکثیر نیز با توبه مهاجرین و پناهندگان بوجود نیاوردند تا بتوانند خواسته‌ها و مطالبات ما را به درستی و بی‌کم و کاست منعک کنند. طی دو سال گذشته حتی یک اجتماع عمومی برگزار نشده که در آن نهادنکان این نهادها انتخاب کنندگان خویش را در جریان فعالیت خویش بگزارند و بر مقابل ایشان پاسخگو باشند.

ریشه تمامی این ضعفها البته نه در کم کاری این یا آن نهادنکه بلکه بر جایگاه و نقش این نهادهای است. واقعیت ایست که "شوراهای مشورتی خارجیان" همانطور که از نامشان نیز پیداست نهادهای بی‌بو و خاصیتی هستند که هیچگونه قدرت اجرایی ندارند.

بافت تشکیلاتی این "شوراهای" به نحوی است که توبه پناهندگان و مهاجر

### بیان از صفحه ۱

## کارکنان انگلیس در همبستگی با کارگران ایران

انجمن ملی و منطقه‌ای کارمندان دولتی شهر نیوکاسل همچنین خواسته‌ای شخص زیر را مطرح کرده است:

۱- اعزام هیئت تحت سرپرستی سازمان بین المللی کار (ILO) به ایران برای بررسی مسائل کارگری. این هیئت می‌بایست توسط گروهی از رهبران و سازماندهنگان اتحادیه‌های کارگری در ایران که هم اکنون در تبعید به سر برند همراهی شود.

۲- در صورت تأیید هیئت ذکور می‌بایست: اولاً) نهادنکان جمهوری اسلامی از سازمان بین المللی کار اخراج شوند و ثانياً) هیئتی از انجمن کارگران پناهندگان برای شرکت در جلسات این سازمان دعوت گردید.

کفراس زنان انجمن ملی و منطقه‌ای کارمندان دولتی نیز خواسته‌ای زیر را مطرح می‌کند:

۱- ارسال نامه‌ای اعتراضی به سفارت ایران در لندن و وزارت کار در تهران توسط زنان عضو NALGO.

۲- محکوم کردن اقدامات دولت ایران توسط کلیه اتحادیه‌های بازگانی و کمکه تربیتونیون‌ها (T.U.C).

۳- اعزام هیئت تحت سرپرستی سازمان بین المللی کار به همراه اعضا انجمن کارگران تبعیدی ایرانی جهت بررسی مشکلات کارگر ایران.

### سخنرانی رفیق خسرو شاهی در هانوفر - قسمت آخر

اگر ما بتوانیم وضعیت طبقه کارگر ایران را به کوش مجامع بین المللی، رادیوهای بیکانه، نشریات مختلف، سازمان بین المللی کار و امثالیم بررسیم، بتوانیم به لک شکلی وضعیت طبقه را منعک کنیم، بزرگترین خدمت را به طبقه کارگر کردیم. اگر رادیو بی بی سی یک حقیقت بگوید که طبقه کارگر ایران قادر تشكیل است و این را جنبش روشنگران (خارج کشور) اعلام کرده‌اند، اگر به اتحادیه‌ها فشار بخواهیم که به کفراس بین المللی کار فشار بیاورند تا هیئتی را برای بررسی وضعیت اسف بار طبقه کارگر به ایران بفرستند، طرح شدن این قضیه در کفراس بین المللی کار، بی آبرو شدن جمهوری اسلامی و ارتقاء بافت جنبش کارگری ایران است. برگزاری سینارهایی در رابطه با تشکلهای کارگری، دعوت از ماحبینه‌ان، ترجمه کجنه‌ی جنبش جهانی کارگران به فارسی و ... وظیفه روشنگران تقویت این مسائل است.

روشنگران می‌بایست نیست از گروه بازی بردارند. طبقه کارگر مشکلی با روشنگران ندارد. با تمام گروهها حاضر به همکاری است. فقط نگویند که این جنبش متعلق به ماست. جنبش طبقه کارگر متعلق به همه ماست و آزاد کننده بشر از بسیع سرمایعه‌اری. طبقه کارگر بدون ایدئولوژی مارکسیسم هیچ است و این ایدئولوژی توسط روشنگران بدون طبقه می‌شود. اما بکارهایم طبقه کارگر آگاهانه حرکت متنقل خویش را به پیش برد. وظیفه روشنگران اگاه کردن کارگران به منافع طبقاتیان است و حمایت بی قید و شرط از خواسته‌ای کارگران.

\*\*\*

## شرکت در انتخابات حق مسلم مهاجرین و پناهندگان است

## تشدید اختلافات بالائی‌ها

بقیه از صفحه ۱

ناشتن یک رهبر شناخته شده در مجتمع مذهبی و روحانی خود را سازمان دهنده بدبنتیست بداینم مرتضی الویری نماینده تهران به دفاع از ملکات‌مذکور چه می‌گوید. از قول وی در روزنامه رسالت ۲۲ آبان می‌خوانیم: "الازم میدانم تأسف عمیق خود را از برخورد نادگاه و پیزه روحانیت با نایب رئیس محترم مجلس شورای اسلامی ابراز نمایم، اظهارات شفاهی و همچنین شواهد موجود نشان میدهد که مسئله اصلی نادگاه و پیزه روحانیت ملاقات نمایندگان و مخصوصاً" نایب رئیس محترم با فقهی عالیقدر حضرت آیت الله منتظری بوده است. من در اینجا لازم میدانم به صورت صريح مطالب زیر را گوشزد نمایم.

۱- ملاقات با هیچکن در جمهوری اسلامی جرم محسوب نمی‌شود چه رسید به اینکه یک طرف ملاقات نمایندگان مردم باشند و طرف دیگر یک فقیه و مرجع.

۲- مسئله تقليد از مراجع بخشنامه‌ی و دستوری نیست یکی از افتخارات تشیع آزادی تقليد است لذا هیچکن نمی‌تواند به بنده یا حدود ۱۰۰ تا ۱۰۰ نفر از نمایندگان مجلس که مستقل از خط و خطوط سیاسی از مرجع عالیقدر حضرت آیت الله منظری تقليد می‌کنند بگوید چرا مقد ایشان هستید.

سخنان الویری از تربیتون مجلس باعث گردید که توسط نادگاه و پیزه روحانیت احضار گردید هر چند که حجت‌السلام رحیمیان نایب رئیس نادگاه و پیزه اعلام ناشته است که احضار مرتضی الویری به خاطر سخنان قبل از دستور نبوده است. نمایندگان طرفدار این گرایش در سخنان قبل از دستور یا به اشکال دیگر از این اتفاق حایث کردند، حال بینیم جناح مقابل چه عنک‌العملی از خود نشان داده است.

روزنامه رسالت در سر مقاله ۲۲ آبان خود که تیتر آن "پیرو کدام خط" نام دارد اعلام میدارد که ملاقات اخیر، ملاقات عناصر سیاسی با اهالی سیاسی بوده است نه ملاقات مقدمین با مرجع تقليد.

روز ۲۹ آبان جامعه مدرسین حوزه علمیه قم با اعلامیه‌ی بنام هشداری‌به تعصیف کنندگان نظام و خط امام این ملاقات را محکوم و آن را خارج از خط امام قلمداد می‌کند.

حجت‌السلام واعظ طبسی می‌گوید: ما هرگز اجازه نخواهیم داد مسائلی که توسط گروههای ضد اسلامی و منافقین در کشور بوجود آمد تکرار شود.

جامعه انجمنهای اصناف و بازار طی اطلاعیه‌ی این حرکت را محکوم می‌کند. فشار گرایش فوق به حدی است که حجت‌السلام هاشمیان طی اطلاعیه‌ی که از تربیتون مجلس قرائت گردید اعلام میدارد که رهبران طریق اول رزیم هیچگونه اختلافی با هم ندارند و همگی کوش به فرمان رهبری و مطیع وی می‌باشند.

واعقبت این است که بحران در قدرت دولتی رژیم اسلامی مربوط به امروز و دیروز نیست. جمهوری اسلامی از بدو شکل گیری‌اش دارای جنین بحرانی بوده است و هر روز به شکل دیگری تولید بحران می‌کند.

جمهوری اسلامی در دوران حیاتش با نیروهای وسیعی دست به اختلاف زده است که این اختلافها هیچگاه پایدار نبوده اند. شکنندگی این اختلافها بعد از مرگ خمینی بیش از سابق می‌باشد و نباید از نظر دور ناشت که جناح غالب در صدد این نیست که تدوروها را بکلی حذف کند زیرا با ناشتن جنین ابوزیسویونی می‌توانند مردم را فرب بدهند. در یک کلام تمام جناهای

به همین خاطر مرگیری بین وزارت ارشاد و نادگاه و پیزه روحانیت بر سر محکمه مسئول روزنامه خراسان در گرفت که وزارت ارشاد معتقد به "هیئت منصفه" برای رسیدگی به جرائم مطبوعات می‌باشد و این حق را از نادگاه و پیزه روحانیت سلب می‌کند. در صورتیکه جناح قادر نمی‌باشد یعنی ائتلاف رفسنجانی خامنه‌ای از جمله سخنگوی اصلی این جناح روزنامه رسالت علکرد این نهاد را قانونی و شرعی میداند.

اما بینیم جنگ و دعوای اصلی طرفین درگیر در حکومت اسلامی بر سر جیست و آیا ملاقات جمعی از نمایندگان مجلس شورای اسلامی با منتظری یک ملاقات عادی محسوب می‌گردد یا یک تحرك سیاسی جدید و سازمان‌دادن یک التنتاتیو در مقابل جناح مقتصد در حکومت اسلامی. واقعیت این است که پیش این اختلافات و به وجود آمدن جناهای مختلف در حکومت اسلامی مربوط به امروز نیست و از زمان تأسیس جمهوری اسلامی موجود بوده است ولی این اختلافها در دوران مختلف با هم فرق می‌کنند.

حدود ۴ سال قبل همزمان با انتخابات دوره سوم مجلس شورای اسلامی در "جامعه روحانیت مبارز" تهران انشعاب شد. عدهای از روحانیون از این جامعه بیرون آمدند و تشکیل بنام "جمعه روحانیون مبارز" را پایه ریزی کردند، که در دوره سوم مجلس توanstند کرسیهای زیادی را در مجلس بست آورند و جناح رقب را به عقب براندند. این نیرو در جمهوری اسلامی بعنوان جناح تندرو یا به اصطلاح رادیکال نامیده می‌شود. این گرایش نظریات خود را از طریق روزنامه‌های سلام و بیان و مجله جهان اسلام تبلیغ می‌کند. و روز به روز از جانب جناح مقابل تعصیف می‌شود.

بعد از مرگ خمینی و روی کار آمدن دولت هاشمی رفسنجانی جناح تندرو بخشی از پستهای کلیدی و مراکز قدرت را از دست داده است. اگر بشه مراکز قدرت و تصمیم‌گیری در هرم قدرت سیاسی رژیم اسلامی نگاههایی بینندگان خواهیم دید که تا چه اندازه ائتلاف رفسنجانی - خامنه‌ای توائمه است جناح رقب را از صحنه خارج کند. حذف جناح تندرو از قوه قضائیه ترکیب هیئت وزرا، شورای نکهبان، نقش ائتلاف خامنه‌ای - رفسنجانی در شورای امنیت ملی، و حذف این نیرو در انتخابات خبرگان، همکی مینیان این واقعیت است که "جناح تندرو" سکرهای اصلی خود را از دست داده و خواهد داد. تنها سکنگی که آنها توائمه حفظ کند و از تربیتون آن موضع خود را به پیش ببرند و بخشا" در بعضی موارد چوب لای جرج دولت رفسنجانی بگذارند، مجلس شورای اسلامی است که آن را هم در انتخابات آتی با وضعیتی که در حال تکوین است از دست خواهد داد.

این جناح به خوبی میداند که با تغییر اصل ۹۹ قانون اساسی توسط شورای نکهبان بخش وسیعی از طرفداران این جناح به مجلس راه نخواهد یافت. اختلافی که امروز بین نمایندگان جناح تندرو بر سر تفسیر اصل ۹۹ قانون اساسی با شورای نکهبان بوجود آمده روشنگر این مسئله است که همچون انتخابات خبرگان نمایندگان این گرایش را به حافظ می‌سانند. نامنه اختلاف بدانجا کشیده شده است که در روز ۱۳ آبان در تهران دو راهپیمایی صورت می‌گردند، جناح تندرو راهپیمایی صح را تحریم و خود مستقلان راهپیمایی در نصر همان روز برگزار می‌کند. و در شیزاد بیسن دو گروه نانشجویی یعنی دفتر تحکیم وقت و جامعه اسلامی بر سرخرازی اصغرزاده درگیری صورت می‌گیرد. بر مبنای چنین وضعیتی است که جناح تندرو می‌خواهد منتظری را در مقابل ائتلاف رفسنجانی - خامنه‌ای علم کند. آنها بخوبی میدانند که در آینده جناح رقب آنها را از صحنه خارج خواهد کرد به همین خاطر سعی می‌کنند از پایین (توده حزب الله) و با

## فعالیت ما در حمایت از پناهندگان ایرانی در پاکستان و ترکیه

بود به نامه اعتراض آمیز ما در مورد وضعیت بناهندگان ایرانی مقیم پاکستان و مسئله بسته شدن دفاتر UNHCR در پاکستان . ما در جواب والتر بریل و دفتر UNHCR در آلمان ، نامطای ارسال داشتم که ترجمه آن را در زیر ملاحظه میکنید .

آقای والتر بریل محترم !

نامه مورخ ۱۲ سپتامبر شما که پاسخی بود به ابراز نگرانی ما از ادامه کاری دفاتر UNHCR در پاکستان ، را دریافت کردیم و از بابت ارسال آن از شما تشکر مینماییم . ما همچنین از رحماتی که در جهت پیکری موضوع و تعامل با دفاتر UNHCR در زیو و پاکستان متقبل شدطایید ، قدردانی میکنیم .

از آنجا که UNHCR موظف است طبق قراردادهای بین المللی از جمله قرارداد زیو از حقوق بناهندگان پشتیبانی نماید ، یادآوری نکات زیر را در مورد وضعیت غیر قابل تحمل بناهندگان ایرانی مقیم پاکستان ضروری میدانیم :

۱- وضعیت عمومی بناهندگان ایرانی در پاکستان طی سالهای گذشته رو به خامت گذاشته است . فقر و فلاکت فرازینده و کمود امکانات رفاهی ، موارد بیشمار تعقیب و پیگرد بناهندگان توسط دولت پاکستان و افزایش تعسیداد کسانی کار فروض درمانگی دست به خودکشی میزند و یا به بیماریهای روانی دچار میگردند ، شاهد این ادعاست .

در این رابطه گزارشات متعددی به دست ما مرسود که متأسفانه حاکی از اینست که UNHCR نتوانسته به تعهدات خوبیش در جهت دفاع از حقوق بناهندگان و بهبود شرایط زیست ایشان عمل نماید و وضعیت بناهندگان همچنان رو به خامت است .

۲- شرایط بناهجویانی که تقاضای بناهندگیشان از جانب UNHCR پذیرفته نشده ، به مرتب بدتر است . این بناهجویان علاوه بر اینکه امیت جانسی ندارند و جزو نخستین کسانی هستند که با توجه به قرارداد استرداد مجرمین که بین جمهوری اسلامی ایران و جمهوری اسلامی پاکستان منعقد شده ، خطر اخراج از پاکستان ایشان را تهدید میکند .

وضع این دسته از بناهجویان از تاریخ نامبر ۱۹۹۰ که UNHCR اعلام کرد دیگر کارت سفید ایشان را تهدید نمیکند ، شدت رو به خامت گذاشته است . آنها در حال حاضر فاقد کارت شناسی بوده و هر لحظه در معرض حظر استردادی و زندان و نهایتاً استرداد به ایران قرار دارند .

۳- تعدادی از بناهجویان ایرانی سالهای متعدد در زندانهای پاکستان به سر میبرند و با اینکه حدت محاکمه شان به پایان رسیده همچنان از آزادی ایشان متعافت به عمل آمده است .

یکی از این بناهجویان صفر بیهاری است . وی که به جرم ورود غیرقانونی به پاکستان به ۶ ماه زندان محکوم شده بود ، هم اکنون حدت ۵ سال است که در زندان حیر آباد به سر میبرد UNHCR اگرچه مدت‌ها پیش از طریق سورای بناهندگان و آوارگان ایرانی - پاکستان در جریان وضع صفر بیهاری قرار داشته ام طبق اطلاعات ما متأسفانه تا کون هیچکوئه اتفاقی در جهت آزادی وی انجام نداده است .

ما از دفتر UNHCR در آلمان اکیناً میخواهیم از طریق تعامل مستمر با دفتر UNHCR در پاکستان و با استفاده از تعامل امکانات خوبیش در جهت بهبود وضعیت بناهندگان ایرانی مقیم پاکستان اقدام نماید .

با تقدیم احترامات

کمیته همسکی با مبارزات مردم ایران  
۹۱/۱۱/۳۰

### اقدامات ما در حمایت از بناهندگان ترکیه

کمیته همسکی ۰۰۰ در بی اکسیونهای متعدد بناهندگان ایرانی در ترکیه با سازمان غفو بین الملل (امنیتی) تعامل گرفت و ضمن حمایت از اعتصابات و مطالبات بناهندگان ، خواستار پیکری و همسکی این نهاد با بناهندگان شد . همچنین ما از تشكیلای موجود در هانوفر خواستیم تا آنها نیز از اکسیونهای بناهندگان پشتیبانی کنند . در عین حال نامهای اعتراضی از جهت حمایت از اکسیون بناهندگان به دفاتر UNHCR در زیو ، ترکیه ، آلمان و همچنین صلب سخ بین الملل ارسال نمودیم که متن آن ذیلاً از نظرتان هواهد گشت .

\*\*\*\*

خانمها و آقایان محترم !

بناهندگان ایرانی مقیم ترکیه که تحت پوشش UNHCR قرار دارند در وضیع سیار نشواری به سر میبرند و از ابتدا ترین امکانات زندگی محروم هستند . بر حالیکه طبق آمار مندرج در بولتن مورخ اکتبر ۹۱ شهریاری آنکارا ، حداقل هزینه غذایی یک خانواده ۴ نفری در ماه بیش از ۸۰۰ هزار لیر میباشد ، کل کل هزینهای که UN در سال جاری به خانوادهای ۴ نفره بناهندگان برداخت نموده به طور متوسط ماهیانه معادل ۵۷۰ هزار لیر بوده است . این در حالیست که بسیاری از بناهجویان از جانب UN به رسمیت شناخته نشده و همین مبلغ ناجیز را نیز دریافت نکرده‌اند . جواب دادگاه بناهندگان مدت‌ها به تأخیر میافتد ، و آنها در بلا تکلیفی قرار دارند . وضعیت بهداشت و درمان ایشان بشدت وخیم است ، بناهندگان دائم تحت فشار و برخوردی توهین آمیز پلیس ترکیه قرار دارند ، آمار خودکشی و تعداد کسانی که به بیماریهای روانی دچار شدند در میان بناهندگان به شدت افزایش یافته است و ...

در این رابطه جمعی از بناهندگان ایرانی مقیم ترکیه به اکسیونهای اعتراضی متعددی با خواستهای زیر دست زدند :

۱- برداخت کل هزینه لازم جهت برخوردی از حداقل امکانات یک زندگی انسانی به کلیه بناهندگان از بدو مراجعه به UN و افزایش آن متناسب با نرخ تورم .

۲- تسريع در امر جوابگویی به مصاحبهها و بازگشایی مجدد بروندمهای بسته شده .

۳- ارائه خدمات درمانی به کلیه بناهندگان .

۴- برداخت هزینه ورود - خروج (به منظور تمدید حدت اقامت در ترکیه) به بناهندگان دارای پاسپورت و هزینه دفترچه اقامت صادر از سوی دولت ترکیه به بناهندگان فاقد پاسپورت .

آنان این خواسته را با مسئولین UNHCR در میان گذاشتند . اما متأسفانه مسئولین UNHCR ترکیه تاکنون به خواستهایشان ترتیب اثرا نداشته‌اند .

ما از خواستهای این بناهندگان پشتیبانی نموده و از شما درخواست داریم موضوع را پیگیری نموده و از تعامل امکانات خوبیش در جهت بهبود شرایط ایشان استفاده کنید .

با سلامهای دوستانه □

متن نامه ما در حمایت از بناهندگان ایرانی در پاکستان

در پوش شماره ۲۰ متن نامه والتر بریل - دستیار حقوقی سازمان ملل در آلمان - به کمیته همسکی ۰۰۰ را برج کردیم . این نامه باشی

## گزارشی از آکسیونهای پناهندگان ایرانی در ترکیه

در تاریخ ۹۱/۱۱/۲۶ تعدادی از پناهندگان در دفتر حقوق بشر اقدام به اعتراض غذا کردند. همزمان با این اعتراض غذا آکسیونی نیز از طرف پناهندگان و بر حمایت از اعتراض غذا برگزار شد.

فردا آنروز در تاریخ ۹۱/۱۱/۲۷ مجدداً آکسیون دیگری در هستگی با اعتراضیون برگزار گردید و اطلاعیه‌ای از سوی کمیته تدارک برای اتحاد سراسری پناهندگان ایرانی در ترکیه به حمایت از اعتراضات پناهندگان صادر شد.

در این اطلاعیه ضمن حمایت از اعتراض غذای گروهی از پناهندگان از سایرین خواسته شده بود در آکسیونهای به پشتیبانی از اعتراض غذا (خواسته چهارگاهه منکور) که از سوی این کمیته همه روزه (به جز روزهای تعطیل) برگزار می‌شد، شرکت نمایند.

در این میان پناهندگان شهستانهای قونیه، چانکیه و فیزهیر با جمع آوری امضاء حمایت و پشتیبانی خود را با دوستان و همدردانشان در آنکارا بیان داشتند. پناهندگان قوشی همچنین با صدور دو اطلاعیه هستگی خود را با مطالبات پناهندگان اعلام کردند. حرکات هماهنگ و اراده جمیع پناهندگان باعث شد تا تبریز انجمن حقوق بشر ترکیه (آقای اکین بیروال) بیانه مطبوعاتی را در حمایت از آکسیون پناهندگان انتشار دهد. در این بیانیه حمایت انجمن حقوق بشر ترکیه از خواستهای پناهندگان اعلام شده بود.

کار شکر : عبدالله

\*\*\*

### موضع

نشریه کمیته هستگی با مبارزات مردم ایران

آدرس:

Solidaritätsverein  
mit iranischen Völkern  
Postfach 5311  
3000 Hannover 1  
W-Germany

سها اشتراکه:

المان

بکاله ۲۰ مارک

شناوه ۱۵ مارک

دیگر کشورها

بکاله ۲۲ مارک

شناوه ۱۶ مارک

تمام قیمتها محاکمه هرسه پستی است.

تل فروشی: ۲ مارک

بر تاریخ ۹۱/۱۰/۲۲ از سوی کمیته تدارک برای اتحاد سراسری پناهندگان ایرانی در ترکیه و با شرکت جمعی از پناهندگان آکسیونی بر علیه شرایط شقت بار پناهندگان در جلوی ساختمان UN برگزار شد. پناهندگان در این آکسیون خواسته‌های زیر را مطرح کردند:

۱- پرداخت کک هزینه لازم جهت برخوردیاری از یک زندگی انسانی به کلیه پناهندگان از بدو مراجعت به UN و افزایش آن متناسب با نرخ تورم در ترکیه.

۲- تسریع در جوابگویی به مصحابها و بازگشایی پروندهای بسته شده.

۳- برخوردیاری کلیه پناهندگان از امکانات درمانی - بیمارستانی.

۴- پرداخت هزینه کمیلیک به پناهندگان فاقد پاسپورت و پرداخت هزینه گریش - چیکیش به پناهندگان دارای پاسپورت.

ولی مسئولین UN هیچگونه توجهی به خواسته‌های مطرح شده از طرف پناهندگان ننمودند.

پناهندگان در تقابل با بی توجهی مسئولین و در حهت تحقق خواسته‌هایشان تصمیم به استمرار حرکات اعتراضی خود گرفتند. بر این اساس بار دیگر از سوی کمیته مذکور آکسیون دیگری در تاریخ ۹۱/۱۱/۱۹ برگزار و بر روی خواسته‌های قبلی تأکید شد.

اما این بار نیز طبق معمول با جواب سر بالای متصدیان UN روپرتو گشتند. پناهندگان با پافشاری بر روی مطالبات خود بر تداوم آکسیونها همراه با اعتراض غذا تأکید نمودند.

### عرضهایی از فعالیت انحصار مهاجرین و پناهندگان و نکور

هانطور کمیابیم یکال و چندماه پیش "انحصار مهاجرین و پناهندگان ایرانی - و نکور" در کانادا بوجود آمد.

یکی از عرصه‌های فعالیت این رفاقت که می‌تواند برای تشکلها و فعالیت پناهندگی در سایر کشورها نیز الهام بخش باشد، حمایت های ایشان از پناهندگان ترکیه و پاکستان و جلب پشتیبانی بخشی از احزاب و شخصیت های سیاسی کانادا در این رابطه است.

این دوستان در جد نوبت و در ماههای مختلف اقدام به فرستادن نامهای اعتراضی نسبت به وضعیت دشوار پناهندگان ترکیه و پاکستان به حامیان بین المللی از قبیل سازمان ملل و سازمان غفو بین المللی و همچنین مقامات دولتی، نمایندگان مجلس و احزاب سیاسی کانادا کردند.

بر نتیجه این فعالیتها چندین نماینده مجلس کانادا و نمایندگان چند حزب سیاسی پشتیبانی خود را از پناهندگان ترکیه و پاکستان اعلام نموده و قول ناطقانه "شخصا" موضوع را دنبال کند.

تجربه مشتبه دوستان مشکل در انحصار مهاجرین و پناهندگان ایرانی - و نکور نشان می‌دهد که می‌توان با یک فعالیت منظم، واکش و حمایت بخشی از جریانات سیاسی جامعه را به نفع پناهندگان برانگیخت و آنها را در این جهت به حرکت واداشت.

علاوه‌نامه تعاون با رفقای مشکل در انجمن مذکور می‌توانند با آدرس زیر مکاتبه کنند:

P.O.BOX: 15523

Vancouver, B.C. V6B-5B3

CANADA



## آشنایی با برخی جنبه‌های طرح بازار داخلی اروپا (قسمت دوم)

رشد اقتصادی سرمایه‌داری بود.

در همین رهگذر در کشورهای پیشرفته سرمایه‌داری به طور متوسط حدود ۲۵ درصد صنایع دولتی شدند و فراتر از آن دولتها در سطح وسیعی بر جهت کاربری عمومی اقتصاد سرمایه‌داری تأثیر گذاشتند.

- جلوگیری از وقوع رکود و بحرانهای اقتصادی و یا تعدیل و کنترل آنها.

- تضمین رشد اقتصادی ملأوم.

- نادن برخی امتیازات اجتماعی به کارگران و تهیستان (به وجود آوردن محلهای کار جدید با هفت اعلام شده "تأسیس اشتغال کامل" ، ایجاد سیستم بیمه های اجتماعی، تأمین خدمات اجتماعی و ...) برای حفظ و تحکیم اساس نظام اقتصادی سرمایه‌داری، به سازش کشاندن و مهار جنیش کارگری و تعدیل بحرانهای اقتصادی از طریق جلوگیری از سقوط قدرت صرف جامعه و ایجاد شغل‌های جدید.

برای تحقق اهداف خود دولت به یک سلسله فعالیت‌های گسترش اقتصادی نسبت موزد که مهمترین آنها عبارت بودند از: تعیین جهت کاربری عمومی اقتصادی و نادن امتیازاتی به موساتی که از این جهت کاربری پیروی می‌کنند؛ ملی کردن نسبتاً گسترش صنایع و بانکها در غالب کشورهای اروپائی و آمریکا؛ سرمایه کناری در پروژه‌های عمرانی و بخش خدمات و به کار گاردن بخشی از نیروی کار در این پروژه‌ها؛ حمایت گسترش از رشمتهایی که به تحقق ارزش اضافه و نیازهای عمومی سرمایه‌داری بسیار می‌سازند و لو اینکه این رشمتهای این اندازه کافی سود آور نبوده باشد، اتخاذ سیاستهای مالی و سیاستهای بولی (۱۱) به منظور تقویت و تنظیم اقتصاد سازار آزاد و افزایش تقاضای موثر.

از نظر سیاسی، "دولت اجتماعی" غالباً با شرک احزاب سوسیال دمکرات در حکومت مشخص می‌شوند و یا لاقل سیاستهای "دولت اجتماعی" مشابه زیادی با برنامه و خط و مشی احزاب مذکور داشت.

در عرصه جدال کار و سرمایه، "دولت اجتماعی" یا "دولت رفاه" بدون هیچ تردیدی از صاف سرمایه دفاع می‌کرد. این دولت برای کنترل و مهار جنیش کارگری به تقویت کارگران و تریدیوستی در بروز این جنیش، در مقابل کرایشات رادیکال می‌رداشت و در بروز اختیارها نیز به تقویت بوروکراسی، سرکوب و مهار ابتکارات و مبارزات خود جوش تواند کارگران و جلب رهبران اتحادیه و دور کارمند ایشان از توانه کارگران باری می‌ساند. براین بستر بود که برای تفاوت بر سر شرایط کار، یک مدل کوپراتیست غالب گردید. طبق این مدل مازه بر سر شرایط کار با حضور سه طرف اصحاب می‌گردید: کار فرمايان، دولت و رهبران اتحادیه کار می‌باشند کارگران با نظارت دولت، با رهبران اتحادیه‌ها بر سر شرایط کار مناکره نموده و با یکی‌گری قرار نداد کار منعقد می‌کنند. (۱۲) این قرار داده‌ای کار غالباً برای توانه وسیعی از کارگران معتر بوده و محدود به یک یا چند کارخانه نمی‌شود.

در بروز استقرار "دولت اجتماعی" جنیش کارگری اروپا موقوفه‌هایی در جهت بهبود شرایط کار (کاهش ساعات کار، افزایش مخصوصها، بالا رفتن استانداردهای اینستی و بهداشت محیط، بست آوردن امتیازاتی در زمینه حق اعتماد و ...) بست آورد و همچنین در سیاری کشورهای جامعه اروپا سیستم گسترش از بیمه‌های اجتماعی برای تأمین حداقال زندگی اهالی کشور وجود آمد. در این دوره در مدد قابل ملاحظه از هزینه‌های دولت صرف بیمه‌های اجتماعی شد. در این رابطه کافی است اشاره کنیم که در سال ۱۹۷۲ سهم هزینه‌های مربوط به بیمه‌های اجتماعی نسبت به کل هزینه‌های دولتی آلمان، فرانسه، ایتالیا و هلند به ترتیب ۴۳، ۴۶، ۳۹/۲ و ۴۴/۵ درصد بود. (۱۳)

اما الکوی اقتصادی - اجتماعی "دولت رفاه" که زمانی به عنوان درمان همه دردهای سرمایه‌داری تبلیغ می‌شد و تئوری‌سینهای بیرون را به این فراست اندخته بود که آن را به منزله علاجی برای همه بحرانها و رکودهای اقتصادی سرمایه‌داری و تضمین رشد مدام اقتصادی معرفی کنند، ناتوانی خود را در حل بحرانهای اقتصادی دهنده ۷۰ و ۸۰ به نهایت گذاشت و سرانجام این الکوی در دهه ۸۰ تا حدود زیادی کار گذاشتند و سیاستها و خط و مشی "راست جدید" (neue Rechte) یا "لیبرالیسم نو" بر میان احزاب و دولت سرمایه‌داری غرب مقبولیت یافت. این بار سیاری از تئوری‌سینهای بیرون مکانیزم و علکرد "دولت رفاه" را باعث و بانی بروز بحرانهای

بر بخش اول یک تصویر عمومی از انگیزه‌ها، منافع و اهدافی که سرمایه‌داری ۱۲ کشور "جامعه اروپا" و دولت حامی آنان از تحقق بازار داخلی می‌دانند و اقتصادی که ایشان برای عملی نمودن چنین بازاری لازم می‌دانند، داده شد. برای این منظور سه سند مهم که ایدمه‌های پایه‌ای در آنها موضع مشترک تعامل دولتهای عضو به حساب می‌آید، معرفی گردید.

بر این قسمت و قسمت‌های بعدی هدف این است که از آن تصویر عمومی فراتر رفته و با توجه به واقعیات موجود ابتدائی را بسط طرح بازار داخلی با پرانتز دولتهای عضو جامعه اروپا در دهه اخیر بررسی شود. زیرا با شاخته کن و جایگاه این طرح در پرانتز تاکونی دولت جامعه اروپا (EG) و نیزهای سرمایه‌داری اروپا می‌توان قضاوت واقعی تر و علمی‌تر درمورد آن نسبت آورد و تأثیرات این طرح را بر حیات اقتصادی، اجتماعی و سیاسی جامعه اروپا بهتر درک کرد. برای سامنسر شدن بررسی، رابطه طرح مذکور با پرانتز دولتهای اروپایی در دهه اخیر را در سطح می‌کوییم:

۱- سیاستها و خط و مشی اقتصادی دولتهای جامعه اروپا. در این قسمت "عدالت" بر روی رابطه دولت و مالکیت بر سرمایه و محدودیت دخالت دولت در اقتصاد تأکید می‌شود.

۲- شرایط رست و سطح زندگی مردم. در اینجا مسئله محدودی را حوال سرمایه‌داران و دولتهای حامی‌شان با کارگران بر سر شرایط کار (استمزدیها، ساعت کار، اینستی کار، بیمه‌های اجتماعی و ...) تشکیل می‌دهد. زیرا بر حسب قاعده‌های در جهانی که حقوق اجتماعی - اقتصادی کارگران در جامعه سرمایه‌داری افزایش یابد، به همان درجه نیز اکریت جامعه به طور نسبی از تأمین اجتماعی و رفاه اقتصادی بیشتری برخوردار می‌شوند.

۳- تأثیر این طرح بر شرایط سیاسی کشورهای عضو جامعه اروپا. در این بخش به طور اساسی سرونشت حقوق و نستاوردهای مذکوراتیکی مورد نظر است که طی دهها سال مبارزه کارگران، زنان، دانشجویان و سایر اقوام اجتماعی به دست آمدند. از آن جمله اند: آزادی نسی عقیده، بیان و قلم، آزادی نسی تظاهرات و تشکیل و اعتماد، حقوقی که زنان به دست آورده‌اند، حق بناهندگی و ...

بر این شماره نشریه ابتدا یک مدت محدود نمودن الکوی "دولت اجتماعی" اروپایی در دهه ۸۰ شد و سپس رابطه حقوقی کردنها در دهه اخیر با طرح بازار داخلی مورد بررسی قرار می‌گردید. در قسمتهای بعدی به ترتیب در مورد ابعاد اجتماعی و سیاسی قصبه بحث می‌گردد.

### نگاهی به تحولات دهه ۸۰

تا آنجا که به موضوع مورد بحث ما مربوط است، مهترین تحول بر جامعه اروپا (EG) در دهه ۸۰ محدود نمودن الکوی "دولت اجتماعی" (Sozialstaat) یا "دولت رفاه" بر کشورهای پیشرفته سرمایه‌داری بود. بررسی همه جانبه "دولت رفاه" و محدودیت‌هایی که از او اواخر دهه ۲۰ به آن - تحمل گردیده بحث وسیعی را مطلبی که نیاز به مطالعه و شناخت گسترش ندارد و از حد توانایی‌های کوئنی من خارج است. تعدادی از ما از چندی پیش مطالعه‌ای را در این زمینه آغاز کردیم که ایدواریم در آینده بتوان نتایج این مطالعه جمعی را به صورت تدوین شده و پختنای ارائه نادم. بر اینجا تنها کوش می‌کنم بلک شعای عمومی از موضوع بست دهم. هر چند این شما و مختارانی که در زیر در مورد "دولت رفاه" یا "دولت اجتماعی" می‌آید عمق و پیچیدگی‌های مسئله را به خوبی منعکس نمی‌کند اما به نظر من برای بحث حاضر کافی می‌باشد.

اساس سیاستهای "دولت اجتماعی" که برای اولین بار در ایالات متحده سالهای ۲۰ به اجرا نمود و پس از جنگ جهانی دوم متوجه بر کشورهای پیشرفته سرمایه‌داری شد، عبارت بود از دخالت دولت در زمینه‌های زیر:

- دخالت و کنترل علکرد خود به خودی اقتصاد بازار آزاد. هدف بنیادین این امر ایجاد تعادل بین تولید و صرف از طریق بالا بردن تمقاصی موثر جامعه، تأمین اشتغال کامل و توزیع مالانصر در آنها و به منظور حفظ ثبات و تأمین

## آشنایی با برخی جنبه‌های طرح بازار داخلی اروپا (قسمت دوم)

میلیارد یوند در پایان سال ۸۶ و فروش ۷/۲ میلیارد یوند از سهام شرکت بریتانیا پترولیوم در اکبر ۸۷ یوند. (۱۸)

روند خصوصی کردن در انگلیس در سالهای اخیر نیز همچنان ادامه یافته است. مجموعه اقدامات دولت محافظه کار انگلیس باعث شده که موقعیت مسلط موسسات دولتی در بسیاری از رشته‌های صنعتی از جمله در رشته‌های حمل و نقل، انرژی، ارتباطات و صنایع فلزی – که در سال ۱۹۷۹ وجود نداشت – از میان برود.

در فرانسه روند خصوصی کردنها در دهه اخیر با فاز و تشبیهای بسیاری همراه بوده است. با پیروزی میتران در انتخابات سال ۱۹۸۱ و به قدرت رسیدن دولت ائتلافی سویل مکراتها و "چپها" موجی از دولتی کردنها کشته در سالهای ۱۹۸۱ و ۱۹۸۲ به وقوع پیوست. بدین ترتیب در سال ۱۹۸۲ ۱۸/۲ درصد کل شاغلین در بخش صنعت و ۶۲/۸ درصد کل کارکنان بانکها و موسسات اعتباری در موسسات دولتی کار می‌کردند. این ارقام در سال ۱۹۷۹ به ترتیب ۶/۱ درصد و ۴۶/۸ درصد بود.

نامه دولتی کردنها در آن زمان جناب بود که جین ماکسیم لوکو، رئیس موسسه Credit Commercial de France سال ۱۹۸۴ بیان کرد که از – سال ۱۹۸۲، موسسات دولتی فرانسه "پس از شوروی بزرگترین امپراطوری اقتصادی جهان" بودند. (۱۹)

فرانسوا میتران بعد از اینها در مقابل شرکت‌های خارجی عنوان کرد. (۲۰)

از سال ۱۹۸۳ به بعد پیوشه دولتی کردنها متوقف شد و به حدت سه سال این وضع ادامه پیدا کرد. تا آنکه در سال ۱۹۸۶ دولت شیراک در ماه مه ۱۹۸۶ اعلام کرد که قصد ندارد تا سال ۹۱، ۶۵ موسسه دولتی را که "مجموعاً" ارزش سهامشان حدود ۴۵۰ میلیارد فرانک است، به فروش برساند. این موسسات شامل ۴۲ بانک، ۱۳ شرکت بیمه، ۹ گروه صنعتی که هسته صنایع فرانسه را تشکیل می‌دهند و یک کسرن مطبوعاتی به نام Agence Havas می‌شوند. طبق این برنامه نه تنها تمامی موسساتی که در سال ۱۹۸۲ میله شده بودند (۲۹) بانک و ۵ کسرن صنعتی (دوباره خصوصی می‌شوند) علاوه بر آن موسساتی‌جون‌سه بانک بزرگ فرانسه (بانک ملی پاریس، Societe Generale و Credit Lyonnais) که از سال ۱۹۴۵ به بعد دولتی بوده‌اند، خصوصی می‌شوند. (۲۱) تا اواخر سال ۱۹۸۷ حدود ۴۰ درصد از برنامه دولت شیراک علی‌شد و "مجموعاً" معادل ۱۰۰ میلیارد فرانس از سهام موسسات دولتی به فروش رسید. (۲۲)

اما روند خصوصی کردنها با پیروزی مجدد میتران در انتخابات ریاست جمهوری ماه مه ۸۸ و برکاری تاک شیراک متوقف شد و از آن تاریخ تا اوایل سال ۹۱ و فقط در روند خصوصی کردنها پیدا آمد. از اوایل سال ۹۱ ناتنهاهای در زمینه از سرگیری پیوشه خصوصی کردنها منتهی این بار به کوتای محاطه‌انه تر نمی‌شود. در این راستا دولت شیراک در اواسط آوریل گذشته اعلام کرد که ۴۹ درصد سهام موسسات دولتی موجود می‌تواند از جانب بخش خصوصی خریداری شود. (۲۳)

هم اکنون نیز بحث بر سر فروش بخشی از سهام موسسات بزرگ دولتی از جمله شرکت بخت آزمایی و شرکت هوایپیمایی ایر فرانس در جریان است. (۲۴)

در آلمان غربی پس از به روی کار آمدن حکومت ائتلافی مکرات مسیحی‌ها (CDU)، سویل مسیحی‌ها (CSU) و لیبرال‌ها (FDP) در اکبر ۱۹۸۲، مثلاً خصوصی کردن در مرکز توجه قرار گرفت. در ارتباط با این مسئله اولین مصوبه دولت ائتلافی به تاریخ اکبر ۱۹۸۲ در مورد خصوصی کردن کسرن VEBA بود. این کسرن در رشته‌های انرژی، شیمی، تجارت و حمل و نقل فعال است می‌کند. به نسبال مصوبه منکور در زانویه ۸۴، سهم دولت در این کسرن از ۴۲/۲۵ درصد به ۲۹/۹۸ درصد تقاضی بافت و "مجموعاً" ۲۲۲ میلیون مارک از سهام دولتی VEBA به فروش رسید.

در مارس ۸۵ دولت ائتلافی یک نفعه عمومی را همراه با ۱۳ مورد خصوصی کردن

سرمایه‌داری داشته و تمامی کاسه کوزمه را بر سر آن شکستد! (۱۴)

در اواخر دهه ۷۰ و اوایل دهه ۸۰ در غالب کشورهای جامعه اروپا یا احزاب سنت راستی به روی کار آمدند (حزب محافظه کار در انگلستان، حزب مکرات مسیحی در آلمان و ...) یا احزاب سویل مکراتی که در قدرت بودند همچون نومنهای فرانسه و ایتالیا تدریج پلاتفم "راست جدید" را پذیرفتند. این واقعیات باعث گردید که جامعه شناسانی جون هابرمس و دارن دورف از "پایان بروزه دولت اجتماعی" و "پایان قرن سویل مکراتی" سخن براند. (۱۵)

اساس اقتصادی سیاست‌های "راست جدید" را کاهش دخالت دولت در اقتصاد به حداقل ممکن، دفاع بی‌قید و شرط از انگیزش‌های سود و سرمایه‌گذاری و تقویت سرتاسریه داری خصوصی، سیاست اقتصادی به دست قانون‌گذاری و مکانیزم‌های خود به خودی بازار آزاد و تهاجم به سطح زندگی و مستاوردهای کارگران تشکیل می‌دهد.

از نظر اجتماعی این سیاستها در کلی ترین خطوط منجر به تحیيل شرایط بین‌کار به کارگران، کار گذاشتن اسطوره "اشتغال کامل" و تحصل بیکاری به بخش قابل ملاحظه‌ای از نیروی کار، کاهش بیمه‌ها و حقوق اجتماعی و تعیین اتحادیه‌ای کارگری با هدف پس زدن و سرکوب مبارزات کارگری شده است. (۱۶)

برای اینکه از سطح عمومی و کلی بحث فراتر برویم، اینتا با اشاره به نویمه‌ای مشخص انگلیس، فرانسه و آلمان نگاهی به سیاست‌ای دول اروپایی در زمینه خصوصی کردنها می‌اندازیم و ارتباط این سیاست‌هایا با طرح بازار داخلی نشان می‌دهیم و سین در – قسمتی‌ای بعدی، همین شیوه را در ارتباط با سیاست‌ای دول منکور در زمینه اجتماعی و حقوق و سطح معیشت کارگران و زحمتکشان به کار می‌بنیم.

### وحی خصوصی کردنها در دهه ۸۰

از نظر اقتصادی بارزترین و ملحوظ‌ترین مشخصه محدود کردن دولت اجتماعی "دولت اجتماعی" را، موج خصوصی کردنها تشکیل می‌دهد. خصوصی کردن موسسات دولتی همچنین منجر به لغو مقررات دولتی در این موسسات در زمینه شرایط کار و معیارهای مربوطیت محصولات تولید شده، گردید. موضوع اخیر را اصطلاحاً "لغو مقررات" (Deregulation) می‌نامند. لغو مقررات دولتی باعث شد نتیجه کارگریان در تحیيل شرایط بین‌کار در کارخانه‌ای منفرد بازتر گردد. (۱۷) نقطه عزیزت بحث خصوصی کردنها و لغو مقررات دولتی در ایالات متحده اواسط دهه ۷۰ بود. در زمان ریاست جمهوری جرالد فورد و جیمز کارتر خصوصی کردن و لغو مقررات دولتی در مقیاس وسیعی تحقق شد. یکی از نومنهای این امر تمویل قانون خصوصی کردن شرکت‌های هوایپیمایی (Airline Deregulation Act) در سال ۱۹۷۸ بود که خصوصی کردن وسیع این شرکتها در آمریکا را به دنبال داشت. پس از آن کشورهای اروپایی نیز به تدریج از این گونه اقدامات اقتصادی ایالات متحده پیروی کردند.

انگلیس در دوره نخست وزیری مارگارت تاجر مهمترین نویمه خصوصی کردن صنایع دولتی در اروپاست. دولت تاجر نه تنها در زمینه خصوصی کردنها دهه ۸۰ در اروپا پیشقدم بود بلکه این امر را به شکل رادیکال‌تر و همه جانبه تری پیش بود. تنها در فاصله به قدرت رسیدن حکومت محافظه کار در سال ۱۹۷۹ تا پایان اکبر ۱۹۸۲، معادل ۲۵ میلیارد یوند از سهام صنایع دولتی به بخش خصوصی فروخته شد. در همین فاصله در مجموع بیش از ۶۰۰ هزار محل کار از بخش دولتی به بخش خصوصی منتقل گردید. اهمیت مثله زمانی روش می‌شود که بدانیم در زمان قدرت گیری حکومت محافظه کار (۱۹۷۹) حدود ۱/۵ میلیون تن در موسسات دولتی اشتغال داشتند.

رونده خصوصی کردن در انگلیس در اینکی در اینجا نسبتاً" با احتیاط و به طور مرحله‌ای پیش برده شد. بدین ترتیب بین نوامبر ۷۹ تا پایان سال ۸۲ مجموع سهام فروخته شده هنوز به ۱/۵ میلیارد یوند نمی‌رسید. اما از سال ۸۴ روند منکر شتاب گرفت. در این سال مجموعاً ۴ میلیارد و ۶۵۴ میلیون یوند از سهام شرکت‌های دولتی فروخته شد. در این میان فروش ۳/۹ میلیارد یوند از سهام شرکت بریتیش تلکم در نوامبر ۸۴ نقطه عطفی را نشان می‌داد. از نقاط عطف دیگر در روند خصوصی کردنها، فروش تمامی سهام انحصارات بریتانیا کار به قیمت ۵/۴

## آشنایی با برخی جنبه‌های طرح بازار داخلی اروپا (قسمت دوم)

به اشاره‌ای به رابطه کترش بخش خصوصی و تعریف سرمایه‌ها با طرح بازار داخلی اکتفا نمی‌کنم. امیدوارم در قسمت‌های آینده بتوان بخش دیگری از مقام اقتصادی دول جامعه اروپا که بودجه بر سطح زندگی و معیشت کارگران و تهیستان تأثیر دارد (تغییر ساختارهای مالیاتی، کاهش بیمه‌ها و خدمات اجتماعی، تلاش بر جهت تحییل شرایط بستر کار به کارگران و ...) را مورد بررسی قرار نمایم.

همانطور که در قسمت اول مطلب حاضر که در پویش شماره ۱۹ منتشر گردید، متذکر شدم، از جمله اقداماتی که کمیسیون جامعه اروپا برای تحقق بازار داخلی ضروری می‌داند عبارتست از: امداد انحصارات دولتی در رشمبهای که هم اکسون در انحصار دولتها می‌باشد (مثلاً در پست و راه آهن) . هدف از این اقدام کترش فعالیت بخش خصوصی، صرفه جویی در هزینه‌ها و همچنین لغو امتیازاتی است که هر دولتی برای کارمندان و کارگران ملت خود در زمینه استفاده قائل است.

هفته نامه اشیکل در این باره می‌نویسد:

"کمیسیون EG (جامعه اروپا) قصد دارد به پرانتیک دولتها نعم که طبق آن از طریق حق کارمندی شغلها را برای شهروندان خودی نزد می‌کند، خاتمه دهد. از نظر این کمیسیون (حق ویژه برای شهروندان هر کشور) در مورد استخدام در ارتش و پلیس، دانگتری، مشاغل دیبلماتیک و وزارتاخانه ها هنوز قابل تحمل است. اما برای تمامی مشاغل دیگر از سال ۱۹۹۳ بر سبب تساوی حقوق وجود خواهد داشت: هر کار کن جامعه اروپا از شناس صاوی اشتغال (برخوردار خواهد بود)" (۲۹)

به عبارت دیگر، به اعتقاد کمیسیون جامعه اروپا، تحقق بازار داخلی می‌باشد با تنزيل فعالیت و دخالت دولتها به حداقل ممکن در اقتصاد و محدود شدن قلمرو علکرد ایشان به ارگانها و نهادهای کلاسیک دولتی (ارتش، پلیس، دستگاه قضایی و وزارتاخانه‌ها) همراه باشد.

عامل دیگری که در آینده موجب کاهش باز هم بیشتر دخالت دولتها در اقتصاد می‌شود، ضرورت تعریف و ادغام سرمایه‌ها و افزایش دامنه همکاری‌های فرا ملیتی بین موسسات اروپایی است.

با تحقق بازار داخلی اروپا و بوجود آمدن یک بازار حرف ۲۴۰ میلیونی نامنمه فعالیت فرابلیتی موسسات سرمایه داری افزایش یافته و رقابت بین این موسسات شدت خواهد گرفت. در شرایط جدید تعریف سرمایه‌ها احتساب نایابن خواهد بود و موسسات سرمایه داری ناگزیرند در فعالیت‌های اقتصادی‌شان انعطاف پذیری، سرعت عمل و ایده‌ها و ابتکارات جدیدی به خرج دهند تا بر رقبای خوبی غلبه کنند.

چشم انداز بازار داخلی اروپا تا همینجا نیز تأثیرات خود را باقی کنایت می‌نماید و موسسات سرمایه داری را قادر کرده برای بالا بردن آمانکه خود در شرایط جدید با شتاب بیشتری تن به همکاری با موسسات دیگر و ادغام سرمایه‌ها بدهند.

کمیسیون جامعه اروپا در کارشناسی ۱۹۸۸ خود تأکید می‌کند که وجود چشم انداز تحقق بازار داخلی، در طی سال ۱۹۸۸ موجب تسریع روند همکاری‌ها و ادغام سرمایه‌ها شده است. در تحقیق دیگری که کمیسیون جامعه اروپا، از حدود هزار موسسه بزرگ در EG به عمل آورده، تعداد ادغام این موسسات از ۱۵۵ مورد در سال ۱۹۸۴ به ۳۰۲ مورد در سال ۱۹۸۷ افزایش یافته و پیش بینی شده است که این روند در سالهای آینده شتاب بیشتری خواهد گرفت (۳۰)

همچنین در سال ۱۹۸۸ از جانب دفتر تحقیقات بین‌المللی KPMG بررسی ای در مورد همکاری‌های اقتصادی موسسات اروپایی منتشر شده است. در این بررسی ۶۹۶ شرکت سرمایه داری اروپایی مورد تحقیق قرار گرفته‌اند. نتیجه تحقیق نشان می‌دهد که دو سوم روسای این شرکتها با توجه به چشم انداز بازار داخلی اروپا، در حال آزمایش شکلی از همکاری با شرکتهای دیگر هستند و نزدیک به سه چهارم ایشان مشارکت با چند موسسه غیر جامعه اروپا را ترجیح می‌دهند. (۳۱)

بنابراین افزایش فعالیت‌های فرابلیتی و تسریع در بروزه تعریف و ادغام سرمایه‌ها یک نیاز سرمایه داری در جامعه اروپاست و این نیاز در شرایط کونی با دولتی بودن — موسسات سرمایه داری تناقض آشکاری دارد زیرا موسسات دولتی مانع فعالیت‌های فرا

صنایع دولتی به تصرف رساند. از جمله مهترین این موسسات عبارت بودند از شرکت هواپیمایی لوفت هانزا و بانک مسکن و بازنشستگی‌الان.

از ۱۹۸۷ تا ۱۹۸۹ تمامی سهام دولتی موسسات VAG ، فولکن واکن، (عرصمهای فعالیت: الومینیوم، الکتروسیتی، گاز و شیمی) و شرکت سهامی زالسکتر (عرصمهای فعالیت: فولاد، کشتی سازی، تأسیسات، مکانیک و الکترونیک) به فروش رسید و موسسات مذکور مدد درصد خصوصی شدند و میزان سهام دولت در سیاری از موسسات — از جمله لوفت هانزا — تقلیل یافت.

بدین ترتیب تعداد موسساتی که دولت در آنها شرکت مستقیم یا غیر مستقیم داشت، از ۸۰۸ عدد در پایان سال ۱۹۸۲ به ۱۳۲ عدد در پایان سال ۱۹۸۹ رسید. همچنین در سال ۱۹۸۳، دولت آلمان در ۴۵ موسسه از ۵۰۰ موسسه آلمانی که بزرگترین میزان فروش را داشتند شرکت قابل ملاحظه داشت در حالیکه این رقم در پایان ۱۹۸۹ به تنها ۹ موسسه کاهش یافت. (۲۵)

هم اکنون نیز خصوصی کردن پست و راه آهن آلمان غربی به بحث روز بدل شده است. اکنون جه طبق ماده ۸۲ قانون اساسی آلمان می‌باشد پست و راه آهن توسعه دولت اداره شود و به همین جهت خصوصی کردن این دو رشته توأم با موانع حقوقی و سیاسی و تعییر قانون اساسی است، اما ضرورت سود آورتر کردن این راهیس دور) و رشیس رقابت در این دو رشته باعث شده که نه تنها رئیس راه آهن (هاینس دور) و شرکت پست قسمت نلکم (هلموت ریک) ملکه همچنین افرادی چون یورگن موله مان (وزیر اقتصاد از حزب لیبرال)، تئووایکل (وزیر دارایی از حزب سویل میخی) و آرنه بورنین (اکارشناس پست از حزب سویل میکرات) خواستار تغییر قانون اساسی و تبدیل پست و راه آهن به شرکتهای سهامی شوند. (۲۶)

نکر این نکته نیز لازم است که خصوصی کردن در آلمان غربی در نهضه ۸۰ نسبت به انگلیس در مقیاس و با شتاب کمتری صورت گرفته است. در این مورد کافی است بدانیم که مجموع عایدی دولت آلمان از خصوصی کردنها در فاصله سالهای ۱۹۸۴ تا ۱۹۹۰، حدود ۱۰ میلیارد و عایدی دولت انگلیس بیش از ۱۰۰ میلیارد مارک و عایدی دول مذکور شبیه بوده است. (۲۷) با این حال جهت کمیسیون ادامه دهد. این امر را نقل قول زیر از تئووایکل — روزن دارایی آلمان — در بولتن سالیانه دولت آلمان (۱۹۹۰) به خوبی نشان میدهد:

"سیاست جدید دولت آلمان از سال ۱۹۸۳ در مورد شرکت (دولت در فعالیت‌های اقتصادی) موقفيت آمیز بوده است. به کلک سیاست هدفمند خصوصی کردن، فعالیت اقتصادی دولت به طور مشهودی کاهش یافت. این سیاست ادامه خواهد یافت. کماکان این اصل معنیر است: هر جا که ممکن است می‌باشد مالکیت خصوصی به طور وسیعی جایگزین مالکیت دولتی شود." (۲۸)

در سایر کشورهای جامعه اروپا نیز سخت گیری عمومی اقتصادی دولتها کم و بیش در جهت خصوصی کردن موسسات دولتی و کاهش دخالت دولت در مکانیزم‌ها و قانون مندیهای بازار بوده است.

اما از این مقدمات چه نتیجه‌ای در رابطه با طرح بازار داخلی اروپا می‌خواهیم بگیریم؟ سوال این جاست که چه رابطه‌ای بین خصوصی کردنها و طرح بازار داخلی اروپا وجود دارد؟

ابتداً یادآوری این نکته ضروری است که سیاست‌های اقتصادی دول عضو جامعه اروپا در رابطه با طرح بازار داخلی به هیچوجه تنها محدود به خصوصی کردن صنایع دولتی نمی‌شود و یک سلسله اقدامات گسترشی از همکاری‌های وسیع در زمینه سیاست‌های پولی و نهایتاً ایجاد یک بانک مرکزی واحد و ارز واحد گرفته تا بکان سازی ساختارهای مالیاتی، یکان سازی استانداردها و مقررات مربوط به کالاهای صرفی و معیارهای مربوط به تولید و یکان نودن شرایط کار (سطح مستزدیها، ساختات کار و ...) را در بر می‌گیرد . اما از آنجا که خصوصی کردنها حلقه مهی از مجموعه سیاست‌های دول مذکور است و این امر نقش بزرگی در محدود شدن الکوی "دولت رفاه" دارد و به علاوه روند خصوصی کردنها در سالهای اخیر را با استفاده از آمار و ارقام رسمی و غیر قابل انکار بهتر می‌شود. نهایاً کرد، در اینجا

## آشنایی با برخی جنبه‌های طرح بازار داخلی اروپا - قسمت دوم

۲۱ - به نقل از : Privatisierung und Deregulierung in Westeuropa S.81

۲۲ - برای آگاهی از مشخصات موسسات خصوصی شده فراسوی در سال ۱۹۸۲ رجوع کنید به : Privatisierung und Deregulierung.... S.81-82

۲۳ - به نقل از : Neue Arbeiterpresse, Nr.656, 24.5.91.S.5

۲۴ - رجوع شود به هفته نامه VDI Nachrichten مورخ ۴ اکتبر ۹۱ - ص ۱۵

۲۵ - برای اطلاع از جند و چون خصوصی کریها در آلمان غربی رجوع کنید به : Fritz Knauss, Privatisierung in der Bundesrepublik Deutschland 1983-1990, Deutscher Instituts - Verlag

۲۶ - در مورد مسئله خصوصی کردن بست، راه آهن و مدارس در آلمان غربی رجوع کنید به مقاله‌ی در هفته نامه اشپیکل، مورخ ۵ اوت ۹۱، تحت عنوان : Beamte - ein Tabu wankt

۲۷ - منبع ذکر شده در یادداشت شماره ۲۵ - ص ۴۵

۲۸ - همانجا - ص ۷۱

۲۹ - اشپیکل - ۵ اوت ۹۱ - صفحات ۳۸ - ۳۲

۳۰ - به نقل از : Die Soziale Dimension des Binnenmarktes - Teil 2; Arbeitnehmerrechte in den europäischen Unternehmen, Europäisches Gewerkschaftsinstitut, Brüssel 1988-S.14

۳۱ - همانجا - ص ۶۱

\*\*\*

بنبه از صفحه ۸

### تشدید اختلافات بالایی ها

منکر در حکومت اسلامی پرونده‌شان برای مردم روش و آشکار است. آنها در کلیه جنایاتی که علیه مردم صورت گرفته است سهیم بودند. ساده اندیشه خواهد بود که فکر کیم غلبه جناح رفسنجانی بر تندروها نفعی به حال مردم ستمکن دارد. هر چند که سویاں دمکراتهای ایرانی جنین می‌اندیشند که پیروزی جناح رفسنجانی در انتخابات آتی دمکراسی را به ارمغان خواهد آورد. حقیقت این است که برنامه‌های جناحهای مختلف رژیم اسلامی هیچ نفعی به حال کارگران و زحمتکشان ندارد. و چیزی به جز فقر و بدینه و بیکاری نصیبیان نخواهد کرد. تنها یک انقلاب اجتماعی می‌تواند پایان دهنده فلاکتی باشد که اینکه دامنگیر کارگران و زحمتکشان ایران است. □

(بابک) دیماه ۱۳۷۰

تصحیح و پوزش

در پویش شماره ۲۱، صفحه ۲۷، شعر آفای، مرصع چهارم کلمه "غربیان" به اشتباه "غربیان" جاپ شده است که بینویسیله تصحیح می‌گردد.

ملیتی هستند و می‌بینیم های آنها انگزه کافی برای سود آورتر کردن موسسه خود و افزایش توانایی رقابت آن با موسسات دیگر را ندارند. همچنین از دینگاه آنها در صورت خصوصی شدن کارخانه‌ها می‌توان در صفوی کارگران بیش از پیش تفرقه انداخت و شرایط بذرگاری را به ایشان تحمیل کرد.

با توجه به مسائل بالا می‌توان نتیجه گرفت که در زمینه اقتصادی، طرح سازار داخلی اروپا مستلزم ادامه سیاستهای دولت‌های اروپا طی دفعه اخیر در جهت محدودیت هر چه بیشتر در الگوی "دولت رفاه" است. سیاستی که طبق آن بحالات دولت در حوزه اقتصاد به حداقل رسیده و نامنه فعالیتهای بخش خصوصی حتی الامکان افزایش می‌یابد.

در قصنهای بعدی ضمن مکث بیشتر بر علکرد دولتها عضو جامعه اروپا در دهه اخیر در عرصه اجتماعی، براین نکته تأکید می‌کنیم که سرمایه‌داری اروپا و دولتها حامی آن قصد دارند فشار و محدودیت باز هم بیشتری در زمینه حقوق اجتماعی و سطح معیشت کارگران و زحمتکشان اعمال کنند. □

مادر سعیدی  
۱۹۹۱ ۴ اکتبر

ماده‌اشتهره:

۱۱ - سیاست مالی از طریق کاهش یا افزایش هزینه عمومی، مالیاتها و بودجه‌های انتقالی (سوسید) صورت می‌ذیند که مازاد و با کسر بودجه را به تنبل ندارد. سیاست پولی به محمود تصمیماتی اطلاق می‌شود که بر راسته با یول از طرف دولت و بانک مرکزی جهت تنظیم پول در گردش اتحاد می‌شوند. مهترین وسیله اعمال سیاست پولی تغییر حجم پول می‌باشد.

۱۲ - در مورد مدل کوپراتیویستی و مختصات آن در اثر زیر اطلاعاتی وجود دارد: Walter Müller- Jentsch, Zukunft der Gewerkschaften, 1988, Campus Verlag

۱۳ - به نقل از : به سوی سویالیسم - ۵ - ص ۹۰

۱۴ - برای آشنایی اولیه با نظرات برخی از تئوریستهای سرشناس "لیبرالیسم نو" رجوع کنید به نظریه اطلاعات سیاسی - اقتصادی ، انتشارات موسسه اطلاعات شماره ۴۴ - ۴۳، مقاله "لیبرالیسم نو: گرایشی اخیر در تفکر سیاسی و اقتصادی در غرب" به قلم دکتر حسین بشیریه.

۱۵ - به نقل از ضبط ذکر شده در یادداشت شماره ۱۲ - ص ۲۶۶

۱۶ - در مورد سیاستهای "راست حبیب" در زمینه اجتماعی، در قصنهای بعدی با بررسی نومنهای شخصی از علکرد دولتها اروپایی در دهه ۸۰ نویسنده بیشتری خواهم ناد.

۱۷ - در مورد لغو مقررات دولتی در قصنهای بعدی بیشتر توضیح خواهم داد.

۱۸ - برای اطلاع از نام شرکتهای انگلیسی خصوصی شده، تاریخ و درصد سهامی که توسط بخش خصوصی خریداری شده، میان سهامی که در دست دولت باقی مانده و همچنین قیمت کل سهام خریداری شده در فاصله نوامبر ۱۹۷۹ تا اکتبر ۱۹۸۷ به مطابق ریز رجوع کنید:

- Hans-Günter Guski, Privatisierung in Großbritannien, Frankreich und USA, 1988, Deutscher Instituts-Verlag  
- F. Schneider - M.F. Hofreither, Privatisierung und Deregulierung in Westeuropa, Wien 1990, Manzsche Verlags- und Universitätsbuchhandlung

۱۹ - به نقل از : Privatisierung in Großbritannien, .... S.27

۲۰ - به نقل از : Neue Arbeiterpresse, Nr. 656, 10.5.91, S.9

## صاحبہ با کمیسر عالی پناهندگی سازمان مل

این رقیبی برای کمیسیون عالی سازمان مل نیست؟

اوکاتا: فکر نمی‌کنم در این تشکیلات تصمیمات دست و پاکیزی گرفته شود. آنها می‌خواهند بحث و مقابله کنند و این امر می‌تواند بسیار سودمند باشد. مهم اینست که سیاست پناهندگی از سوی کشورهای زیادی تعیین می‌شود.

اشپیکل: یکی از بیشترین تهیه لیستی از کشورهای تعقیب کننده و غیر تعقیب کننده است تا بتوان به کمک این لیست پناهندگان کشورهای غیر تعقیب کننده را اخراج کرد. "شبیله" وزیر امور خارجه آلمان می‌خواهد کمیسیون عالی سازمان مل را هم وارد این بروزه کند. آیا وی تا به حال در این مورد با شما صحبت کرده است؟

بنفه در صفحه ۲۳

### اطلاعات

راهنمای کمکهای اجتماعی و حقوقی که حاوی اطلاعات مفیدی برای پناهندگان مقیم استان نیدرزاکن است، اینک توسط گروه ASYL e.V. به زبانهای فارسی، ترکی، عربی و انگلیسی ترجمه شده است. طالبین می‌توانند جهت دریافت کتاب فوق و یا کسب اطلاعات بیشتر درباره آن با آدرس زیر تماس بگیرند.

\*\*\*\*\*

## Rechts- und Sozialhilfe Leitfaden für Flüchtlinge in Niedersachsen

Ratgeber für  
Beratungsstellen und  
Flüchtlinge  
Jetzt auch in englisch, persisch,  
arabisch und türkisch

Herausgeber: Buntstift e.V.  
zu beziehen über:  
Asyl e.V.  
3200 Hildesheim  
Lessingstraße 1



Tel. 05121-132820

برای احراق حقوق پناهندگان و مهاجرین متشکلاً مبارزه کنیم!

هفته نامه اشپیکل مورخ ۹ دسامبر ۹۱ مصاحبهای دارد با خانم "ساکانو اوکاتا". خانم اوکاتا از آغاز سال ۱۹۹۱ کمیسر عالی بخش پناهندگی سازمان مل می‌باشد. وی قبل از آن چندین بار نماینده ژاپن در جلسات ویژه سازمان مل می‌باشد.

مترجمه بخشی از این مصاحبه را برای اطلاع خوانندگان عزیز از موضع کمیسر عالی پناهندگی سازمان مل در مورد مسئله جهانی پناهندگان و مهاجرین مفید تشخیص دادیم.

اشپیکل: آیا فقط کسی که کشور را ترک می‌کند پناهندگی است و از حقوق پناهندگان برخوردار می‌شود؟

اوکاتا: طبق تعاریف بین‌المللی آری اما کمیسیون عالی سازمان مل می‌تواند در شرایط استثنایی از حقوق افرادی هم که در کشور خود مجبور به ترک محل زندگی‌شان شدند دفاع کند.

اشپیکل: دسته بندی افراد به عنوان پناهندگی و غیر پناهندگی متعلق به زمان جنگ سرد است.

اوکاتا: در آن زمان می‌شد با نگاهی بدکشورهای کمونیستی ستم و تحت تعقیب بودن راضیت‌آور است تعریف کرد. در این تأثیراتی کمیسیون عالی ۲ میلیون تن به دلایل سیاسی تحت تعقیب بودند. از جو زیرین رئیسی کشورهای امور ۱۲ میلیون تن هستیم.

اشپیکل: آیا خواهید از افرادی هم که به دلایل اقتصادی کشورشان را ترک کردند حمایت کید؟

اوکاتا: خیر، اما تشخیص اینکه چه کسی پناهندگی سیاسی است و چه کسی اقتصادی آسان نیست. مثلاً پناهندگان آلبانی و وستنمای قلا به راحتی پذیرفته می‌شوند. حالا رژیمهای (کشورهای مذکور) نگرکن شدند. بر حال حاضر اکثر این افراد بدلایل اقتصادی کشورشان را ترک می‌کنند اما هنوز نتوان گفت که دیگر دلایل سیاسی وجود ندارند.

اشپیکل: در آلمان و جند کشور دیگر اروپایی حرکت‌هایی بر علیه خارجی‌ها بخصوص مقاضیان پناهندگی صورت گرفته است.

اوکاتا: اینکه اعمال خشونت آمیز به شدت نگران کننده‌اند. بخصوص بر کشوری مثل آلمان که به دلیل تاریخی از بعدها سال پیش انعطاف‌پذیری خود را نشان می‌دهد.

اشپیکل: آیا بر کشورهای دیگر هم گرایشات ضد خارجی وجود دارد؟

اوکاتا: پیش‌داوری بر مورد خارجی‌ها همیشه و همه جا وجود دارد. اما بر حال حاضر بر هیچ جای دنیا بد جز اروپا چنین نوع خشونت - آمیزی وجود ندارد.

اشپیکل: آیا اروپایی‌ها بین از سایرین در معرف مهاجرت پناهندگان هستند؟

اوکاتا: شاید اروپایی‌ها اینطور فکر می‌کنند اما در واقع اینطور نیست. فقط بخش کوچکی از مهاجرین به اروپا می‌آیند. معمولاً فارابیان از یک کشور غیر به گشوده فقری دیگر می‌روند و این کشور باید امکانات بسیار محدودی را برای پذیرایی از فارابیان سکار کردد.

اشپیکل: آیا فقا با هم متحدند؟

اوکاتا: من فکر می‌کنم بعضی از کشورهای فقری‌خیلی بیشتر از سیاری کشورهای ثروتمند همبستگی نشان می‌دهند.

اشپیکل: ثروتمندان فعلاً مشغول سکر کردن در مقابل فقا هستند.

اواخر زوشن امسال ۱۶ کشور صنعتی دنیا تصمیم به تأسیس تشکیلات جدایانه در زمین برای هم‌اچمیگی سیاست مربوط به پناهندگان گرفتند. آیا

## دعوت کنگره حزب سبزها از نماینده ما

برگزاری جلسه اطلاعاتی درباره مبارزات کارگران ایران

در تاریخ دوم زانویه ۹۲ یک جلسه اطلاعاتی در مورد مبارزات طبقه کارگر ایران، با شرکت ۲۰ تن از علاقمندان آلمانی، ایرانی و ترک در محل فرای سایت هایم لیندن در هانوفر برگزار شد.

این جلسه به دعوت یک جریان چپ‌المانی به نام کروه کارگران سوسالیست (SAG) برگزار گردید.

در ابتدا یکی از رفاقتی کمیته همبستگی با مبارزات مردم ایران مطالبی را در مورد تاریخ و مبارزات کارگران ایران عنوان داشت. وی در صحبت‌هایش بر مبارزات و تجربیات کارگران در طول انقلاب ۵۷ و پیامدهای آن، نقش تعیین کننده کارگران در سرنگونی رژیم شاه، تأثیر انقلاب ایران در کسب اکاهی طبقاتی کارگران و اهمیت و جایگاه جنبش شورایی تاکید کرد و در بخشی از سخنرانی گفت: «جنش شورایی ایران ۰۰۰ میلیون برای کارگران خاور میانه بسیار آموخته باشد زیرا در هیچ کشور خاور میانه جنبش کسرید و نیرومندی وجود نداشته است. این جنبش در مقایسه با جنبش اتحادیهای اروپایی کوئی نیز نباشد اما که به خود گنجایی و دخالت توده‌های کارگر مربوط نیست، بسیار بزرگ است».

وی در ادامه در مورد اشکال متعدد مبارزات کارگری در سالهای ۵۲ تا ۶۰ و قابلیت انعطاف رهبران کارگری در سازماندهی و هدایت مبارزات در شرایط گوناگون توضیح داد و در بیان این بخش از سخنرانی خاطر نشان گرد که ستاوریها و تجربیات کارگران ایران - بویژه جنبش شورایی - بسیار کم شناسانده شده است و در این زمینه نیاز مرمی وجود دارد.

وی سپس به چند ضعف جنبش کارگری در آن سالها اشاره نمود و بر دو نکته تأکید کرد: اولاً "اینکه کارگران در طول انقلاب ایران نظر روشنی درباره قدرت سیاسی آینده نداشتند و نتوانستند در مقابل "جمهوری اسلامی" خمینی و شرکا، آلتنتاتیو حکومتی خویش را ارائه دهند و ثانیاً" اکثرت قریب به اتفاق شوراهای کارگری در سطح کارخانه‌ها محدود بودند و شوراهای سراسری کارگران در سطح کل کشور هیچگاه بوجود نیامدند در حالیکه اکثر این درک در میان کارگران پیش رو وجود داشت، مصالح و پتانسیل لازم - برای بوجود آوردن شوراهای سراسری کارگران ایران موجود بود و این امر پیشرفت ظیعی محسوب میشد.

رفیق منکور در بخش پایانی صحبتش در مورد سرکوبی‌های سالهای ۶۰ و ۶۱ و مبارزات کارگری از سال ۶۰ به این سو توضیحاتی داد و به خصوص بر اهمیت اعتمادیات اخیر کارگران صنعت نفت تأکید کرد.

پس از آن حاضرین سوالاتی مطرح کردند و بحث‌هایی صورت گرفت. جو عمومی جلسه حاکی از علاقه مندی حاضرین نسبت به موضوع بود چنانچه یکی از حضار پیشنهاد کرد جلسه دیگری در مورد جنبش کارگری ایران برگزار شود و در آن شرایط کوئی کارگران - بویژه پس از خاتمه جنگ ایران و عراق - بیشتر مورد بررسی قرار گیرد و این پیشنهاد با استقبال سایرین رو به رو شد.

نکته‌ای که در طول بحث‌ها حلب توجه می‌گردید، بی اطلاعی بخشی از جبهه‌ای آلمانی از جامعه و جنبش کارگری ایران بود. این نکته تأکیدی است بر صورت برگزاری جلسات اطلاعاتی و روشنگری در رابطه با شرایط عمومی جامعه و به خصوص جنبش کارگری ایران.

### دعوت کنگره حزب سبزها از نماینده ما

در ۲۵ نوامبر کنگره حزب سبزها در استان نیدرزاکسن با حضور بیش از ۱۰۰ نفر از اعضا و نمایندگان این حزب در شهر والسروده برگزار گردید. در این جلسه از نماینده کمیته همبستگی با مبارزات مردم ایران نیز دعوت شده بود که در زمان تعیین شده در رابطه با مسئله "ضیبت با خارجیان" نظرات خود را بیان کند.

نماینده ما در سخنرانی خود مطالبی در رابطه با مسئله راسیم در جامعه آلمان و نقش مطبوعات و رسانه‌های عمومی در این رابطه بیان نمود و از - عقب نشینی و نایبکاری احزاب اپوزیسیون و دمکرات در قبال تعرضاً همه جانبه به حقوق پناهندگی انتقاد کرد. وی در ادامه ضمن محکوم کردن تفاوقات حاصله در جلسه مشترک بین (۱) بخشی از خواسته‌ای املی پناهجویان در رابطه با بروسه پناهندگی را مورد تأکید قرار ناد.

پس از اتمام سخنرانی رفیق نماینده ما، بورگن ترتیب وزیر دولت نیدرزاکسن (از فراکسیون حزب سبزها) سخنرانی ایجاد نمود. وی که یکی از حوزه‌های مسئولیتش امور پناهجویان می‌باشد در حین سخنرانی خود، قول داد که بر این استان اردوگاه‌های بزرگ به شکلی که در تفاوقات بین مطری شده، عملی نخواهد شد.

(۱) منظور جلسه مشترکی است که با حضور احزاب ائتلافی حاکم و حزب سوسیال دمکرات در بین برگزار شد. در طی جلسه فوق این احزاب به توافقاتی بر سر محدودیت حقوق پناهندگی دست یافتند. برای اطلاعات بیشتر در این باره به پویش شماره ۲۱ مقاله "تعهدی به حقوق پناهندگان و چرخش به راست جامعه آلمان" نوشته رفیق مهوش نظری رجوع کنید.

\*\*\*\*\*

### سخنرانی نماینده کمیته همبستگی در شهر استرهولتس

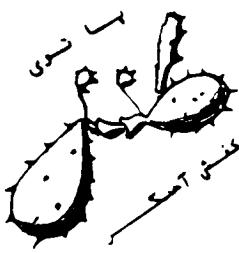
به دعوت واحد محلی حزب سبزها در شهر استرهولتس (Osterholz) در حوالی برمن، نماینده ما در جلسه‌ای به منظور ایجاد سخنرانی درباره مسئله مقابله با راسیم شرک نمود.

وی ضمن تشریح موضع احزاب حاکم به خصوص CDU و CSU در گسترش و تقویت تعاملات راسیستی، به نقش رسانه‌های عمومی در پیش رد سیاست این احزاب پرداخت.

وی توجه حاضرین را بویژه به شیوه خبر دهن و گزارش نویسی را دید، تلویزیون و مطبوعات جلب نمود و در ادامه یکی از راههای اساسی مبارزه با تشباتی که رسانه‌ها در سطح جامعه می‌پراکند را ایجاد یک سیستم آلتنتاتیو گزارش دهنی با توجه به فاکتها، ارقام و آمار واقعی عنوان کرد.

پس از سخنرانی رفیق نماینده، حدود ۲ ساعت بحث زندگی درباره چگونگی ایجاد چنین سیستمی و همچنین مسائل و مشکلات کار محلی بر علیه راسیم در میان حاضرین در گرفت.

\*\*\*\*\*



ایران بیازهای نظامی و غیرنظامی خود را از نمایشگاه دُنی خریداری خواهد کرد.

جريدة



- برای خرید اسلحه پیش چه کسی باید بروم?  
- پیش اون

### "بنیاد مستضعفان در قبیل از انقلاب؟!"

اولی: آقا، ببخشید شما هیچ می‌دانستید بنیاد مستضعفان قبل از انقلاب هم کار می‌کردند؟

دومی: نه نمی‌دانستم مگر قبل از انقلاب هم بنیاد مستضعفان داشتیم؟

اولی: بله که داشتیم می‌کن قبل از انقلاب بنیاد مستضعفان ماشین وارد می‌کردند!

دومی: نه! من باور نمی‌کنم مگه آدم همین جویی الکی حرف میزنه!

اولی: الکی چیه؟ مگه مصاحبه آقای "خرم" را توی مجله آئینه اندیشه نخوانده‌ای؟

دومی: نه نخواستم مگه چه نوشته؟

اولی: نوشته که: "سؤال: قلاً بنیاد اتوسیل وارد می‌کرد؟"، "جواب: قبل از انقلاب بله، اما بعد از انقلاب نه": (۱)

دومی: عجب! عجب!

(۱) ماهنامه آئینه اندیشه ۶ و ۷

□

### کاهش در آمدهای واقعی در یونان

پالئو کراساس، وزیر نارابی یونان اخیراً لایحه بودجه سال ۱۹۹۲ را به پارلمان این کشور تقدیم کرد. مفاد این لایحه به معنای تهاجم به حقوق کارگران — بوبیه کارگران بخش خدمات دولتی — و بازنشستگان است.

در حالیکه طبق بروآورد دولت نز تورم در سال ۹۲ حدود ۱۲ درصد خواهد بود، قرار است تنها ۶ درصد به حقوق ۶۷۰ هزار کارکن بخش خدمات دولتی و حدود ۲ میلیون بازنشسته اضافه شود. این امر به مفهوم آن است که مستعد واقعی کارگران و بازنشستگان بخش دولتی جوں نوسال گذشته کاهش خواهد یافت.

دولت یونان در حال حاضر با مشکلات زیادی مواجه است. بدھی‌های دولتی بالغ بر ۱۵۳ میلیارد مارک می‌شود که این میزان برابر با ۱۳۸ درصد کل تولید ناخالص ملی پیش بینی شده در سال ۹۲ است. از سوی دیگر دولت یونان تاکنون نتوانسته است طرحهای مربوط به خصوصی کردن موسسات دولتی را با موفقیت پیش برد و از قبیل فروش این موسسات مبالغ هنگفتی به جیب بزند. با توجه به این مشکلات اقتصادی، دولت چاره را در تهاجم بیشتر به سطح حقوق کارگران و بازنشستگان یافته است.

در اعتراض به کاهش مستعدهای واقعی و نقشهای مربوط به خصوصی کردنها، قرار است در ماه جاری (ماصر) توسط اتحادیه‌ها اعتراضاتی در اکثر کارخانجات تولید مواد مصرفی سازانده‌ی شود.

Neue Arbeiterpresse

منبع خبر:

### ترسم از این است که سجود کنند!

ستاجری به صاحب خانه‌اش گفت: خواهش می‌کنم چوبه‌ای سف این خانه را تعمیر کن، چون دائمًا صدای می‌کند.

صاحب خانه گفت: هریس، چویا نیز تسبیح خدا می‌کنند و صدای آنها از همین روزت.

ستاجر گفت: اما من ترسم از این است آن قدر تسبیح کنند که وقت قلبشان حاصل آید و سجود روند!

□

### پایم را به مسجد باز مکن

پسری پول پدر پیش را ربود. پیغمبر دریافت و خواست پول را از او باز ستد. پسر از پیش او بگریخت و به مسجد بناه آورد.

پیغمبر سر در بیرون مسجد کرد و به پسر آواز ناد که: ای فلان فلان شده بیبا بیرون و بعد از هفتاد سال پای ما به مسجد باز مکن!

□



طائیں ہائی ریاست

رفقای مشکل در این جم کارگران پناهنده ایرانی - لندن، نامه شما به همراه مصاحبه یکی از دوستان ایرانی با پناهندگان ترکیه به دستمان سید. از لطف و توجه شما سپاسگزاریم.

رفیق عزیر رضا خ نامه و قطعه شعر شما بستان رسید. از -  
لطف شما بسیار سپاسگزاریم. از قطعه شعر شما، در همین شماره نشریه  
سود جستنایم.

• رفیق عزیز س از (Aichnach) نامه شما به دستگان رسید. ما یک نسخه از مطلب مورد نظر را برای وکیلتان و یک نسخه دیگر را به آدرس خودتان ارسال داشتیم. برایتان آرزوی موفقیت می کیم و از کمک مالی شما بسیار سپاسگزاریم.

۵ رفیق کرامی رضا س نامه‌تان را دریافت کردیم. از لطف شما بسیار سپاسگزاریم و از اینکه نشریه پویش را بر محتوا می‌بایند خرسنیدم. ضمناً مبلغ ۳۰ مارک بابت اشتراک سالانه نشریه به حساب ما واریز شده است.

رفاي عزيز، فعالين سجفخا در سوند، مبلغ ارسالی بابت هزينه نشريات پويش به حساب ما واريژ شد. از لطف، همکاري و زحمات‌سان فوق العاده سياسکزاريم و برآستان آنروزی موقفت داريم.

رفیق عزیز زیاروز نامه شما بدمستان رسید. از لطف شما بسیار سپاسگزاریم و از اینکه پاسخ ما را به نامهتان قانع کننده خواند طبیعی خواستید. با آرزوهای همکاری بیشتری با پویش برایتان آنزوی موقفیت داریم.

رفقای متکل در شورای بناهنگان و آوارگان ایرانی - پاکستان، نامه شما را دریافت کردیم. توسط این نامه اطلاع یافتهیم که قصد انتقال محل فعالیت خود را از کراچی به اسلام آباد دارید. ضمن قدردانی از فعالیت چند ساله شما در کراچی، امیدواریم با تکیه بر تجارت گرانبهای چند ساله اخیرتان، شاهد فعالیتی‌های باز هم ارزشمندتری از شما در حمایت از حقوق بناهنگان و همتکی با کارگران و زحمتکشان باشیم.

منتظر دریافت آدرس جدیدتان هستیم و برایتان آبروی توفیق داریم.

مصطفی متفکر در انجمن مهاجرین و پناهندگان ایرانی - ونکوور، نامه  
و گزارشات شما به دستمان رسید. از لطف شما بسیار سپاسگزاریم. ما در -  
این شماره پویش کوشیدیم با انعکاس شعباتی از فعالیت‌های شما در معرفتی  
تشکل‌گذاری کامی برداریم. همچنین آدرس مکاتباتی شما را در اختیار خوانندگان  
پویش قرار داریم تا در صورت ضرورت مورد استفاده آنان قرار گیرد. برایتان  
آرزوی موفقیت داریم و دستتان را به گرمی می‌شاریم.

● رفیق عزیز بهزاد، مبلغ ۵ مارک بابت اشتراک نشریه پویش و کمک مالی دریافت کردیم. از فعالیتها و همکاریهای شما قدردانی نموده و برایتان آرزوی موفقیت می‌کنیم.

۵ جمعی از ایرانیان مقیم اتاوا، رفای عزیز اعلامیه اعتراضی شما علیه سیاستهای پناهندگی UN به همراه چکی به مبلغ ۱۰۰ دلار کاناادا جهت کمک به پناهندگان پاکستان و ترکیه به دستگاه رسید. از لطف شما فوق العاده سپاسگزاریم، ضمن قدردانی از احساس مسئولیت و فعالیتهایتان، امیدواریم همچنان شاهد گسترش فعالیتهای شما در راستای منافع پناهندگان و همبنوئی با کارگران و زحمتکشان ایران باشیم.

۵ رفیق عزیز عبدالله نامه مورخ اول دسامبر شما به همراه گزارشات ارسالی بدمستان رسید. ضمن قردنای از فعالیتهایتان، از گزارشات شما در همین شماره پویش سود حواهیم جست. ضمناً به تعداد مورد درخواستتان پیرامون این پویش را خواهیم فرستاد. کامیاب و سرافراز باشید.

۵ رفیق عزیز بیدالله نامه شما بدمستان رسید. ضمن سپاسگزاری از روحانیت از تذکراتی که داده بودید سپاسگزاریم. همانکوئه که در طی نامه جدلاً گذشتند نیز به اطلاعاتان رساندیم ما قسمت دوم سخنواری را برای آخرین تصحیحات به آبرس تان ارسال کردیم. موفق و سرافراز باشید.

۵ رفیق گرامی ارش نامه شما بسته‌مان رسید. با تشکر از شما به اطلاع مودسانیم که جدایگانه پاسخ نامه شما به آدرس مورد نظرتان ارسال شده است. در مورد حمایت ما از اعتراضات پناهندگان ترکیه توجه‌تان را به طالب‌الی بر همین شعاره بویش جلب می‌کنیم. موفق باشید.

**۵** فعالین سچغا - واحد هایلبرگ، رقا! خبر نامه و گزارش ارسالی  
تات بستهان رسید. صعن قدردانی از کوشش شما در همین شماره نشریه ما  
قسطی از گزارش شما را به جای رساند. می‌دانم. یادآوری میکنم که ناکون به  
تمداد مورد درخواستتان نشریه پویش به آذربایجان ارسال شده است.  
برایتان آرزوی موفقیت داریم و دستتان را به گرمی میشاریم!

۵ رفای متکل در اتحادیه سراسری پناهندگان ایرانی - سوئد، نامه شما را به همراه خبرهای ارسالی دریافت کردیم. ما در شماره قبیل از خبرهای شما در قسمت اخبار پناهندگی نشریه سود بریدیم. منتظر دریافت خبرهای بیشتری از شما هستیم و برایتان آرزوهی موفقیت داریم.

۵ رفای عزیز مشکل در شورای پناهندگان و آوارگان ایرانی - یونان  
نامه شماره ۹۱/۱۲/۵ مورخ ۹۱/۱۲/۵ شما به همراه اعلامیه و سه شماره از  
خبر نامه‌های شورا به دستان رسید. از لطف شما فوق العاده سپاسگزاریم.  
فعالیتهای شما در جهت احیاق حقوق پناهندگان، همین‌گذشتگی شما بـا  
مبادرات ترقی خواهانه مردم یونان و به خصوص اعتراضات شما نسبت به  
وروود ولایتی وزیر امور خارجه رژیم به یونان مایه نلگومند ماست. در بــاره  
جدول منتشره در شماره ۲۰ نشریه پوشش سوال کرده بودید، ضمن تشریــر  
از مطرح نمودن سؤالتان به اطلاع میرسانیم که به عقیده ما طرح این جدول  
با خصم فعالیت طــبــه مغایــت ندارد.

پاسخ جدول، همانگونه که در شماره ۲۱ ذکر شد، "زنده باد انقلاب" بود که یکی از شعارهای اصلی ماست. سایر کلمات آن نیز هیچ گونه تعارضی با اهداف نشریه ندارند. بر همین اساس بنا به پیشنهاد یکی از رفقا آسرا در نشریه به چاپ رسانیدیم. با این حال اگر در این رابطه توضیحات طولانی‌گذاری شود،

امیدواریم همکاریهایمان از استحکام و رابطه‌مان همچنان از عمق بیشتری برخوردار شود. موفق باشد!

❷ دوست عزیز از لیگه بلژیک، چک ارسالی شما معادل ۲۰ مارک بابت اشتراک سالانه نشریه پویش به دستگان رسید. از لطف شما مشکریم.

## برای جهان بی مرد

درست است که می‌گویند پرندگان بی مرد هستند  
و به هر حایی که می‌شناسند می‌برند  
از بالای کوهها و دریاها  
بدون پوش از کسی؟

درست است که می‌گویند رویخانمه  
از دل چندین سرزمین  
بلون ویرا می‌گذرند؟

درست است که می‌گویند وقتیک طوفان  
غوش کنان در خود می‌سجد  
و سربازان را با اسلحه و سیم خاردار و توبیايش کور می‌سازد  
و از حلول چنان آنها می‌گذرد  
درست است که می‌گویند ابرها  
هراه باد شعل  
به هر حایی که می‌شناسند می‌برند  
و به سان اشک بهاران فرود می‌آیند  
ایکان - ایکان  
سمه برینه بودم

و ما مثل خود پوار می‌گردیم  
ایکان سهم حوى باریکی بودم  
و ما رویخانمه بکی می‌شدم  
ایکان سهم فوتی بودم  
و ما طوفان آمیخته از برابر دیدگان سربازان می‌گشتم  
ایکان سهم نکه ابری بودم  
و در کشاور طوفان مورقتمن  
هراه ابرها به صورت بازان به روی گوند عربوام می‌باریدم

رسانه

- در ایران روزنامه سه میلیون روزنامه منتشر می‌شد.
- با توجه به آمار فوق در می‌باییم که تعداد مطلق روزنامه‌ها و هم‌چنین مجموع تیراز آنها در ایران نسبت به دو کشور ترکیه و پاکستان کمتر و به لحاظ نسبی (تعداد روزنامه نسبت به جمعیت کشور) از ۳ کشور ترکیه، عراق و پاکستان کمتر است و به لحاظ نسبت تیراز نیز (تیراز روزنامه نسبت به جمعیت کشور) ایران از دو کشور ترکیه و عراق در مرتبه پائین قرار دارد.

## نامه های رسیده

بر قابل انتشار شماره ۲۱ پیش تاکنون نشریات زیر به دستگاه رسیده است که بدین وسیله از ارسال کنندگان آنها تشکر می‌کنیم.

- ۱- دفترهای کارگری سوسیالیستی شماره ۷ - آذر ۱۳۷۰ (سامبر ۱۹۹۱)
- ۲- پیام شورا - ارگان شورای بناهندگان و آوارگان ایرانی - پاکستان - کراچی - سال پنجم - اکتبر ۹۱ - شماره ۵۰
- ۳- همبستگی - نشریه فدراسیون سراسری شوراهای بناهندگان و مهاجرین ایرانی - نوامبر ۹۱ - شماره ۲۳
- ۴- نشریه اتحاد کار - ارگان مرکزی سازمان فدائی - ایران - شماره های ۲۵-۲۶ (مهر و آبان ۱۳۷۰)
- ۵- نشریه Arbeit Kurier - شماره های ۱۶-۱۷ به زبان آلمانی.
- ۶- آوای زن - چاپ نروز - ساندنس، شماره ۴ - به همراه شماره ویژه اکتبر ۹۱
- ۷- خبر نامه شورای بناهندگان و آوارگان ایرانی - یونان شماره های ۲ و ۴ (اکتبر و نوامبر ۹۱)
- ۸- خبر نامه فعالین سازمان چریکهای فدائی خلق - واحد هایلبرگ.
- ۹- بولتن آغازی نو - شماره ۱۷ - شهریور و مهر ۱۳۷۰

□

## تیراز روزنامه در ایران

- ۱- ده سال پیش سازمان ملل متحد حداقل شرین تیراز مناسب روزنامه های یک کشور را نسبت به جمعیت آن، برای هر ۱۰۰۰ نفر ۱۰۰ نسخه ارزیابی نموده است. در حالیکه بر مبنای آمار زیر برای هر ۱۰۰۰ ایرانی حدود ۱۸ نسخه روزنامه منتشر می شود که در ایران حدود ۱۶ (یک ششم) حداقا که ده سال پیش از سوی سازمان ملل نسبت تعیین شده کمتر است. این امر نشان می دهد که در ایران حدود ۵۷ کارخانه روزنامه منتشر می شود. و این در حالی است که بنا به گزارش مرکز مطالعات و تحقیقات رسانه ها، در ماه های اول انقلاب

نام کشور	جمعیت به میلیون نفر	تعداد روزنامه ها	تیراز به هزار نفر	تیراز هر هزار	تیراز هر ۱۰۰۰ نفر
ایران	۵۲	۲۲	۹۷۰	۱۸۶	۱۰۰۰
ترکیه	۵۳/۵	۴۵۷	۲۰۰۰	۵۶	۵۶
پاکستان	۱۱۵	۱۰۵	۱۲۱۶	۱۵	۱۵
افغانستان	۱۵	۹	۱۱۷	۸	۸
عراق	۱۲/۶	۵	۴۲۰	۲۴	۲۴

## أخبار

دانشگاهها محسوب می‌شود در راهپیمایی صح شرکت نکرد و خود مستقلان در حصر همانروز به راهپیمایی پرداخت.

این تشكل طی اعلامیه عدم شرکت خود را در راهپیمایی صح اسلام نموده و نوشته است: "امت شهیدپروردخانواده شهدا اجازه تحواهند داد می‌تران بر حکم گلگون ایران اسلامی کام بکناردن".

روزنامه رسالت با یکی از اعضاً دفتر تحکیم وحدت مصاحبه دارد که حائز اهمیت است، در این مصاحبه می‌خوانیم: "حایگاه مراسم ۱۳ آبان در سالهای گذشته در سردر لانه جاسوسی بود ولی متأسفانه امسال بنابر فشارهایی که صورت گرفت این حایگاه در پشت بلک اتومبیل است ولی این مسئله باعث نشده است که از شکوه راهپیمایی کاسته شود". قرار این بود که مهدی کروبی در جمع راهپیمایان سخنرانی کند که او حاضر نشد و به جای آن محتشم سخنرانی کرد.

در شیوار روز ۱۳ آبان طرفداران دفتر تحکیم وحدت صف خود را از راهپیمایان جدا می‌کنند. در این باره یکی از دانشجویان جامعه اسلامی

که مخالف دفتر تحکیم وحدت می‌باشد چنین می‌گوید: "به هنگام عبور دانشجویان و راهپیمایی به سوی حایگاه تعیین شده از سوی سناد مراسم ۱۳ آبان، انجم اسلامی دانشجویان دانشگاه شیار را و علم پژوهی از شرکت در مراسم فوق خودباری نمود و ما صدور بیانیه عدم حضور خود را در مراسم سیزده آبان به دلیل نبودن جو آزاد اعلام نمودند."

قبل از ۱۳ آبان در دانشگاه شیار بین طرفداران جامعه اسلامی و دفتر تحکیم وحدت‌گری صورت گرفته که سجر به زخمی شدن ۲ تشریف از اعضاً جامعه اسلامی بنامه‌ای مقامی و رسمی گردیده بود. جریان واقعه از این قرار بوده است که اعضاً دفتر تحکیم وحدت از ابراهیم افسر زاده دانشجوی پیرو خط امام و نماینده مجلس دعوت به سخنرانی کرده بودند که با مخالفت اعضاً اخیر در مخالف دانشجوی طرفدار دولت در دانشگاه‌ها برگیری‌های اخیر در این دانشگاهی طرفدار دولت در دانشگاه‌ها انکسار جنگ قدرتی است که بین دولتمردان جمهوری اسلامی در جریان است. امروز دانشجوی پیرو خط امام که روزی همه کاره دانشگاه بود توسط رقیب از میدان خارج می‌شود.

هنوز نسل انقلابی دانشجویان کشور ما حله مفول وار دانشجویان طرفدار حکومت در اردیبهشت ۵ زیر لوای انقلاب فرهنگی را از یاد نمی‌بینند، این امر هنوز از اذهان آزادیخواهان بالک نشده است که دهها دانشجوی مبارز و انقلابی در آن روزها توسط همین انجم اسلامی‌ها در سراسر کشور با چاقو و قمه از پای درآمدند.

در تابستان ۶۰ در گماکم یک پیکار طبقانی صدها دانشجوی انقلابی توسط همین باندها شناسائی و بعدها در دادگاه‌های ضد انقلابی محکمه و تیرباران شدند. اما امروز می‌بینیم که همانان جد بی‌شماره منافع آزادی و آزادیخواهی شدطند.

تهیه و تنظیم بابک

\*\*\*

کسود و فاجعه نفت از ربان آقازاده

روزنامه رسالت ۲۷ آبان مصاحبه دارد با آقازاده وزیر نفت بر رسمه سولفات نادلی و کسود نفت سعد او اعلام می‌نمارد:

"در رسمه نفت سفید ما اگر بخواهیم نیار کشور را تأمین کنم باستی روزانه ۳۴ تا ۳۶ میلیون لیتر نفت سفید توزیع کنم که در حال حاضر این رقم در شرط ماهه اول امسال ۲۳ میلیون لیتر در روز بوده است."

وی گفت اگر ما بخواهیم کسیار کشور را در این زمینه تأمین کنم باید واردات بین‌المللی داشته باشیم که در این رسمه مقدار ارزی که در بودجه امسال نمایه شده در حد کاری بتفهه در صفحه ۲۲

قیمت کالاهای عرضه شده در تعاملی مصرف کارگری با بازار آزاد یکیست

رژیم جمهوری اسلامی تا به حال جار و جنجالهای بسیاری حول تعاملی‌های مصرف کارگری به پا کرده است و معنی است که این تعاملی‌ها کالاهای مورد نیاز کارگران و کارکنان شرکتها را با قیمتی نازل و مناسب در اختیار آنان قرار می‌دهد. ولی حتی بنا به اظهار نظر مقامات تعاملی‌ها قیمت کالاهای عرضه شده در تعاملی‌ها با قیمت بازار آزاد هیچ تفاوتی ندارد.

خبرنگار روزنامه "کار و کارگر" (ارگان خانه کارگر جمهوری اسلامی) در - گفتگویی که با سید محسن حبیبی رئیس هیئت مدیره تعاملی مصرف شرکت تهران الکتریک داشته است از قول وی نقل می‌کند:

"... ۱۳ ماه گذشته ۲۰ قلم جنس از اتحادیه امکان تهیه کردیم که تاکنون سه قلم آن به فروش رفته است. ۱۷ قلم دیگر آن در تعاملی باقی مانده است و تا به حال سه بار قرعه‌کشی شده است اما خریداری ندارند..."

در ادامه گفتگو یکی از کارکنان شرکت به نام علی اسماعیلی ضمن این‌باره نارضایتی از عملکرد تعاملی مصرف در چند سال اخیر به خبرنگار منکر می‌گوید:

"بنده مدت ۱۷ سال است که در این شرکت مشغول کار می‌باشم و از همان بدو تأسیس تعاملی به محبوث آن در آمد در این مدت تنها یک قلم کالای اساسی دریافت کردم و آن هم ۶ سال پیش، با این سابقه کار، ماهیانه ۹ هزار توان حقوق دریافت می‌کنم که این مقدار کافی وسائل تحصیل فرزندانم را هم نمی‌دهد، آنکه اتحادیه امکان احساس لوكی را با قیمت بازار آزاد در اختیار تعاملی‌ها قرار می‌دهد..."

□

راهپیمایی ۱۳ آبان و دفتر تحکیم وحدت روز ۱۳ آبان به مناسبت سالگرد تخریب سفارت آمریکا توسط دانشجویان پیرو خط امام همه ساله در تهران و سایر شهرستانها از طرف دولت اسلامی راهپیمایی صورت می‌گیرد.

معمولآً شورای تبلیغات اسلامی سازماندهی این راهپیمایی‌ها بر عهده دارد و سازمانها و گروههای مختلف مذهبی از آنها بسته‌بندی می‌کنند. اما امسال بخاطر اختلاف بین سرمهدaran حکومتی در این روز دو راهپیمایی مختلف صورت گرفت. اکثر محافل و تشکل‌های مذهبی از جمله جامعه روحانیت مبارز، جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، جامعه اصناف بازار تهران، کانون هیئت‌های مؤلفه و جامعه اسلامی دانشجویان از این راهپیمایی حمایت کردند. در این میان دفتر تحکیم وحدت که تشکلی است متعلق به دانشجویان پیرو خط امام و یکی از ستون فقرات جناح تسلیم در

## اعترافات کارگزاران جمهوری اسلامی

حاس خادم "نایابنده" دشت آزادگان :

کمیسیون حارجی گذاشته شده، آن وقتی که ایشان بر آمریکا بود که حالا جه کار نکرد چه کار نکد، سعد این ۲۰ میلیون دلار کم شده است. می‌گویند: آقای میانجی آسمه نا بلک سند عادی، ۲۰ میلیون دلاری را گرفته بوده است آفایان محروم، بلکه جمهوری مدرستی معزز نمی‌تواند با بلک سند عادی به کسی محل بکند. این ۲۰ میلیون دلار - شوخی نیست، ۲۰ میلیون دلار که با هر ۵۰۰ هزار دلارش در آمریکا مشود بلکه وسلا درست کنی، آب می‌شود به زمین فرو می‌روید و ما هم در اینجا می‌گوییم بالاخره حالا تعایدید است، این ۲ با ۲ ماه دیگر هم تمام می‌شود و حالا هر که برود سر کار خود، ایسن درست نیست."

روزنامه رسالت پنجشنبه ۱۶ آبان ۱۳۷۰

بیت الله جعفری "نایابنده" ارومیه:

"وزارت نفت در موخره ۸/۲۰ نامه نوشته است که سهمیه سوخت به طور کامل داده شده است و درست در همان تاریخ با غذاران و دو ما سه روز بعد نامه فرمانداری ارومیه رسیده است که سهمیه سوخت کشاورزان رسیده است و به علت نرسیده مازوت کارخانها یکی بعد از دیگری به تعطیلی کشیده شدند و آنها که در حسوس احساساتی اوایل انقلاب وعده می‌باشدند که پول نفت را جلوی خانه به مردم تقدیم خواهند کرد جرا امور سخنی از مشکل سوخت مردم به زبان نمی‌آورند."

روزنامه رسالت دوشنبه ۲۰ آبان ۱۳۷۰

علی پناهندگه "نایابنده" برخوار و میمه:

"... خطر سوم خالی شدن صاحد از نثارگزاران است. از مسدود بریدن یا بی تفاوتی را به دنبال نارد می‌باشد. و بینو را، جرا جبن شده است؟ تهاجم فرهنگی غرب وجود دارد اما تازگی ندارد. آیا فکر نمی‌کنید مصادر جدید مازوت ما هستم؟ آیا فکر نمی‌کنید مردم بین آوجه از ما می‌شود و آتجه از ما می‌شنند تفاوت محسوی مشاهده می‌کنید؟ آیا تحمل گرانی بعضی از مسئولین که مورد عنایت رهبر معظم انقلاب اسلامی هم واقع شدند یکی از دلایل سردی مردم است؟... مردم دیگر به سخن ما خیلی توجه نمی‌نمایند بلکه به عمل ما توجه نمایند..."

روزنامه رسالت چهارشنبه ۶ آذر ۱۳۷۰

"براست محترم حمیر، مردم ما آواره و مصیبت زده‌اند و انتظار دارند به نهادی به حق آنان پاسخ مناسب داده شود، خانهای آنان ویران است، منطقه آنها همچو سویه است، مینها جمع آوری نشده‌اند، زمینهای کشاورزی در حال نابودی است و در - شهرکی و بیانیهای خوزستان آواره‌اند، آنها هم که با وضعیت اسفباری از عراق به ایران بارگشته‌اند وضع مردمیکی دارند. آیا سوال شده است در مدت بلک مال کشته چه بر سر کوکان و زبان آمده است؟

وی افود متأسفانه حتی مثل آوارگان افغانی و عراقی با آنان رفتار نشده است، جه کسی باشکوه نیازمندی‌های آنان است، کوین ارزاق ندارند، درآمد کمی ندارند و ..... بجهات آنان دو سال است که به مدرسه برق‌دانند و دهها مشکل دیگر که امکان ذکر آنها نیست."

روزنامه رسالت پنجشنبه ۲۳ آبان ۱۳۷۰

هدایت الله آقائی "نایابنده" فسا:

"... از هجوم فرهنگی سیکانگان بر مردم سخن بر زبان می‌آوریم. از اینکه شکل لباس خانها در برخی مناطق تغییر یافته می‌باشد و برای کنترل آن خیل نیروها را بسیج می‌کنیم، اما جرا هیچگاه به فکر حریب فرهنگی اجماع شده از ناحیه حومه نیستیم، با اکثر توجه می‌کنیم! یکی از این موارد بارگردان میان برای تاخت و تار سرمایه‌داران و اشراف است. سیاری از سیاستهای اقتصادی در جهت پرتو شدن حیب پولدارها و خلخال بد از اقتدار کم در آمد می‌باشد. روابط و مناسبات اداری و رسمی نیز به نفع قشر منسوب چرخیده بطوری که به عنوان مثال گاهی تاکسی و ارتباط صابان بول و سرمایه سپتار و راحت تر از نایابندهای مردم می‌باشند اجرایی است و همین ماعت آن شده تا بعضی از مسئولین از مسئولیت خود می‌فریزند آنها به مرحله خطرناکی از سقوط به پریگاه رفاه طلبی و رفتن به سمت جمع آوری نزوات از طریق مشارک فرعی یا رسمی و امثال آن بزرگ‌ترند... جکوبه انتظار دارم اشاره وسیعی از مردم که تحت رژیم آمریکایی فشارهای اقتصادی قوار دارند و از طرف دیگر شاهد ایناشه شدن نزواتها در نسبت عدای معمود هستند بطور جدی مداعع فرهنگی مطلوب و ارزشی از انقلاب اسلامی باشند؟"

روزنامه رسالت پنجشنبه ۲۳ آبان ۱۳۷۰

امیر میر "نایابنده" راهدان:

"... وضعیت آب آشامیدنی راهدان به حایی رسیده است که مردم بمحبت آن سامان بایستی آب را کالنی ۲۰۰ ریال خریداری کند و جای تأثیف است که دولت و ارکانهای مسئول در منطقه جیش و مصیبی را مشاهده می‌کنند، ولی اقدامی در جهت رفع این مشکل به عمل نمی‌آورند..."

روزنامه رسالت چهارشنبه ۲۰ آذر ۱۳۷۰

محمد حسین بودیله "نایابنده" سیستان و خوکمیسیون دعا مجلس شورای اسلامی:

"رونده بار سازی مازل مگوئی آسیب بدهی از سیل سال ۶۹ ایستادن (سیستان و بلوچستان) را که نوسط سیاد مکن اجرا می‌شود سیار کد توصیف کرد و گفت: این سیاد موظف به احداث ۱۲ هزار واحد مسکونی است که متأسفانه تاکنون تنها سقف ۵۰۰ واحد مسکونی بخشیده شده است."

روزنامه رسالت دوشنبه ۱۳ آبان ۱۳۷۰

مادق خلخالی "نایابنده" فس:

"من از مجلس شورای اسلامی می‌خواهم این را مکرر هم گفته شده، با بیانات مختلف راجح می‌توان ۲۰ میلیون دلار که از طرف دولت ایران در اختیار جناب آقای روحانی، رئیس

ما برای بیکری این امر و بی شک برای نجات جان انسانیای بیدفاع در کوبا، می‌بایستی این حرکت انسانی نیروها و افراد را پشتیبانی کرده و به همراه دوستان و رفقای دور و نزدیک خود دست به عمل بزنیم و دیگران را هم به این امر می‌شویم نهایتم. برای سهولت به انجام رساندن این امر می‌توان همچنان ککهای مالی را به شماره حساب داده شده در پایان اعلامیه آلمانی که به همین موضوع اختصاص داده شده است واریز کرد.

جمع همیستگی ایوانیان و آلمانیها با مردم کوبا  
در هایدلبرگ (آلمن)

## ۲۰. اخبار

سنت. ولی با توجه به تاکیدات مجلس و دولت و همچنین گشایشی که اخیراً در این روزنامه انجام شده خوبیهای موروث گرفته که در حال واردات و دخیره میباشد لذا مسا امیدواریم رومان اسال را مـا مشکلات کمتری بـشت سـر یـکـارـامـ ۰۰۰

و زیر نفت در پاسخ به این سوال که وزارت نفت برای حلوکری از فاجع فرآوردهای نفتی

تاکون جه اعتمادی انجام داده است اطهار داشت:

"شرکت نفت اخیراً اقدام به ایجاد یک پمپ بنزین در مرز بازگران موده نـا مـسـرـ کـنـدـگـانـ ماـ فـيـقـيـ كـتـرـ اـزـ قـيـصـتـ قـاـجـاقـ مـتـواـنـدـ اـزـ فـرـآـورـدـهـایـ نـفـتـ آـنـ اـسـتـادـهـ کـنـدـ کـهـ الـتـهـ بـرـ اـنـ رـاهـ هـمـ کـانـیـ کـهـ بـهـ طـورـ رـسـمـیـ وـ غـرـرـیـ بـهـ کـارـ قـاـجـاقـ مـشـفـلـدـ مـاـ مـحـالـتـ مـیـکـنـدـ."

اما آذاریه نکت که این کسانی که به صورت رسمی به کار فاجع مشغولند و آن فسیر قدرت دارند که حلی کار او را میگیرند، جه کسانی هستند! . فحی میکر از صاحبیطوش: "بحث اعظمی از فرآوردهای نفتی از طریق مرزهای عراق - پاکستان - افغانستان و حاشیه خلیج فارس قاجاق میشود" و میافزید "روزانه بیک میلیون لیتر کارویل از آذربایجان غربی خارج و به قیمت لیتری ۴۰ تومان فروخته میشود لذا مشکل ارومیه، مشکل سوریه سلت بلکه مشکل فاجع است که در حد وسیع صورت میگرد.

این مصاحمه باعث گردید که یکی از خوانندگان رسالت از وزیر مربوطه سوال کند:

۱- ما توجه به اینکه کلیه مواد نفتی خوبیاری و استعمالی در اختیار وزارت نفت سـاـ شـرـکـ نـفـتـ مـیـاـشـدـ وـ کـلـهـ مـحـاـنـ وـ اـنـسـارـهـاـ بـرـ نـتـ آـنـهـ اـسـتـ لـطـفـ" مـعـمـانـدـ اـرـ جـهـ طـرـیـقـ وـ اـسـتـادـیـ موـادـ نـفـتـ اـزـ اـسـارـهـاـ خـارـجـ وـ جـکـوـهـ بـیـسـتـ قـاـجـاقـجـانـ رـسـمـیـ وـ غـرـرـیـ مـوـسـدـ؟

۲- تأکیدهایی که از اسارهای شرک بارگیری میباشد متعلق به خود شرک میباشد و با پیمانکاران مختلف و با متعلق به همایگان؟

۳- جه کسانی بطور رسمی به کار فاجع مشغولند؟

۴- آیا وزارت نفت نه در سر حدات بلکه در رستاههای ایران تأکید را متوقف کرد و آن استعلام نمود که مواد خود را از کجا و جه انتاری و یا جه حاکمی و در برابر جه اسناد و بیانی نامن نموده است؟

خر آنفر گویا است که دیگر احتیاج به تغییر ندارد. هیچ کس تعیین نمایند باور کند که شخصی با اشخاصی به غیر از نیروهای دولت متوانند این کارها را انجام دهد. و این نشان مبدهد که دولت خود عامل اصلی فاجع مواد نفتی و توزیع ناعادلانه نفت است.

تنظیم از : بابک

\* \* \*

زندانیان سیاسی ترکیه دست به اعتصاب غذا زدند.

بیش از ۲۰۰ زندانی سیاسی ترکیه در اعتراض به شکنجه و شرابست نامناسب زندانهای این کشور دست به اعتصاب غذا زدند.

اکین بیرونال دیپر کل جمعیت حقوق پسر ترکیه به رویتر گفت: "حقوق- زندانهای ما متوجه شدماند که زندانیهایی که به زندان اسکی شهر منتقل شدماند دچار ضرب و جرح شدند."\*

بیرونال گفت ۲۰۵ زندانی سیاسی که در اوایل نوامبر به اعتصاب پیوستند دو هفته پیش به زندانهای مختلفی واقع در غرب ترکیه که تدبیر امنیتی در آن به شدت مراتعات میشود ، منتقل شدماند. یکی از خوشابندان این زندانیها گفت اغلب این ۲۰۵ زندانی از اعضای حزب جدایی طلب کارگران کرد و همچنین گروه چریلهای شهروی چپ انقلابی هستند.

\* \* \*

چهار میلیارد دلار درآمد فحشاء در تایلند

تجارت فحشاء سالانه ۴ میلیارد دلار عایدی برای تایلند ایجاد میگرد. خانم لاتیا پرکام رازن نماینده سابق مجلس تایلند ضمن اعلام این مطلب رشد عابدات ناشی از فحشاء را در این کشور نگران کننده توصیف کرد.

\* \* \* \*

آمریکا و انگلیس در حنگ خلیج فارس از مواد رادیواکتیو استفاده کرده‌اند روزنامه ایندیپندنت چاپ لندن به نقل از بلک گزارش سری سارمنان ارزی اتمی اعلام کرد هوایها و تالثهای آمریکایی و انگلیسی در حنگ خلیج فارس دهها هزار کلوه و راکت حاوی مواد رادیواکتیو را علیه ادوات زرهی و خوبیهای عراقی بکار بردن بطوری که میزان اورانیوم به جای مانده در ادوات نظامی مهدم شده پراکنده، در بیانهای کوت و جنوب عراق حدود چهل تن تخمین زده می‌شوند. روزنامه ایندیپندنت در ادامه هشدار می‌دهد اورانیوم مورد اشاره از نظر شیمیایی مسوم کنده و از نظر تشبعات رادیواکتیو فعال بوده و سلامتی هزاران نفر را در محلهای آلوده تهدید می‌کند.

\*\*\*\*

تجارت مواد معدن سالانه ۵۰۰ میلیارد دلار است

به گفته بلک مقام سند باده سازمان پلیس حنایی بنی امداد (ایتیرپول) تجارت سالانه مواد معدن رقیعی در حدود ۵۰۰ میلیارد دلار را به خود اختصاص مدهد. افال حسین رصوی از کشور پاکستان در نهوان بیان داشت که سالانه حدود ۳۰ نس هروئین در جهان کشف و این در حالی است که تخمین زده می‌شود تجارت هروئین در جهان بین ۲۰۰ تا ۳۰۰ می‌باشد. وی که در بیست و هشتم اخلاص کنسه فرعی ماره را قاجاق مواد معدن در خاورمیانه و خاور نزدیک سازمان ملل متعدد در نهوان شرک کرده بود، گفت: در بین بین ۳ تا ۴ میلیون معناد به هروئین وجود دارد.

مطبوعات ایران ۹ آذر ۱۳۷۰

\*\*\*\*

محکمہ بین المللی علیه جنایات آمریکا در عراق

رفقای فعالین سجفخا بر هایدلرگ ترجمه خبری از روزنامه "Neues Deutschland" (الملان جدید) مورخ چهارم دسامبر ۹۱ را برای ما ارسال داشتند که ضمن تشرک از ایشان ، و برای اطلاع خوانندگان به قسمت هایی از آن اشاره میکنیم.

مطلوب مذکور حاکیست، در روزهای شنبه و یکشنبه ۳۰ نوامبر و اول دسامبر در شهر اشتونکارت آلمان اجتماعی برای بررسی جنگ خلیج فارس برگزار شد و این رویداد تاریخی از جنیمهای مختلف مورد بررسی قرار گرفت. حاضرین توافق کردند که بو تسلیم به نامهای "کمیته صلح ۲۰۰۰" و "جامعه صلح توبینگن" به عنوان نماینده این کشور در محکمہ بین المللی ای - که در تاریخ ۲۹ فوریه ۹۲ در واشنگتن برگزار خواهد شد، شرکت داشته باشند.

این محکمہ بین المللی به کوشش رمزی کلارک وزیر سابق قضایی و دادگستری ایالات متحده برگزار میشود و قرار است "علمین، فاتحین و مغلوبین این حنگ خانه اسوز را به پای میر محاکمه" یکشاند. خود رمزی کلارک در این ارتباط معتقد است: "آمریکا هر چه که توانست انجام داد تا به هر صور ممکن راههای صلح و مذاکره را ما بین عراق و کوت و مددود نماید. سـرـایـ اـیـنـکـ اـیـنـ جـنـکـ رـاـ رـاهـ بـیـانـدـارـ وـ هـدـایـتـ کـرـدـ ۰۰۰ (ایالات متحده) سـکـوتـ اـیـنـ وـ هـمـراهـیـ کـشـورـهـایـ جـوـنـ شـورـوـیـ وـ مـصـ رـاـ بـاـ مـیـلـیـارـدـهاـ دـلـارـ خـرـبـیـارـ کـرـدـ وـ بـرـایـ اـیـنـکـ اـعـمـالـ قـدـرتـ خـوـیـشـ رـاـ درـ مـنـطـقـهـ خـاـورـ مـیـانـهـ بـهـ تصـوـیـبـ رـسـانـدـ درـ مـدـتـ کـوـنـهـیـ سـارـمـانـ مـلـ رـاـ نـهـ تـهـاـ بـهـ اـبـارـیـ بـرـایـ جـنـکـ اـفـزوـیـ مـلـکـ بـدـ وـ سـلـطـیـ تـبـدـیـلـ کـرـدـ بـرـایـ پـیـشـرـدـ یـکـ جـنـاتـ جـنـکـ عـلـیـهـ اـنـسـانـهاـ".

در اجتماع اشتونکارت نیز کفتهای فوق تأیید شد و علاوه بر آن خواست لغو فوری تحریم مواد غذایی و دارو بر علیه مردم عراق قرار گرفت. یکی از بیشکان حاضر در جلسه که تا چند پیش در عراق به سر میبرد خاطر نشان ساخت که تنها در سال ۱۹۹۱ بیش از ۱۲۲ هزار

## بقیه از صفحه ۱۵

## مصاحبه با کمیسر عالی پناهندگی سازمان ملل

اوکاتا: در سفری که تابستان به آلمان داشتم آقای "شیلله" با من در این مورد صحبت کرد و من به او گفتم که ما اطلاعاتان را در مورد کشورهای مختلف با کمال میل در اختیار دولت آلمان میگذاریم.

اشپیکل: پس شما هم ایده تهیه چنین لیستی را مفید و عملی میدانید؟

اوکاتا: با این لیست فقط میتوان چارچوب سیاست پناهندگی را تعیین کرد نه تمام آن را، چون در کشورهای غیر تعقیب کننده هم ممکن است افرادی تحت تعقیب سیاسی قرار گیرند.

اشپیکل: خیلی از کشورهای اروپایی نقشه بست مرزها بر روی مهاجرین را میکشند. بعضی از سیاستمداران خیال پیاده کردن افراد مسلح در مرزها را نارند.

اوکاتا: اینکه نوشتهای فایده ای طی نخواهد داشت. افراد در هر صورت خواهند آمد. باید دست به ریشه مشکل گذاشت.

اشپیکل: مظورتان را روشتر بیان کنید.

اوکاتا: در کشورهای اروپایی سه دسته خارجی‌داریم: کارگران مهمنان، پناهندگان سیاسی و مهاجرین که فقط به این دلیل تقاضای پناهندگی میکنند که راه دیگری برای ماندن ندارند.

اشپیکل: چه نتیجه‌ای از این مسئله میگیرید؟

اوکاتا: این کشورها احتیاج به یک سیاست عاقلانه در برخورد با سئه مهاجرین و پناهندگان دارند. بعنوان مثال تعیین سهمیه حاصل برای قبول مهاجرین مانند آمریکا و کانادا. درست است که این کار تمام مشکلات را حل نمی‌کند اما فشار دادگاههای پناهندگی بر روی فاریان واقعی را به مراتب کمتر می‌کند.

اشپیکل: مخالفین این سیاست از این می‌ترسند که با پیاده کردن این مدل هجوم مهاجرین زیادتر شود نه کمتر.

اوکاتا: من این‌طور فکر نمی‌کنم چون با این سیاست اوضاع در هم و بر هم حاکم بهبود می‌پايد. کسی که به عنوان مهاجر پذیرفته نشود طبیعتاً هرگز به عنوان پناهندگه پذیرفته نخواهد شد. من نمی‌گویم هر کس که آمد باید پذیرفته شود اما باید به انسانها امید داد.



ترجم: بهزاد

بیانیه زیر نوسط رفای هایلبرگ بدستگان رسیده است که بنا به درخواست رفقا عیناً آنرا در این شعاره نشریه به چاپ می‌سانیم.

محاصره اقتصادی دولتهای امپریالیستی (آمریکا) بر علیه مردم کوبا را محکوم میکیم.

انسانهای آزاده!

هدف از نوشتن این اطلاعیه، وجود شرایط اقتصادی سختیست که بر اثر محاصره اقتصادی آمریکا و همیانش بر علیه کوبا پیدید آمده است. با در نظر گرفتن سیاست جهانخواری امپریالیستها بخصوص آمریکا و همچنین کاهش معاملات اقتصادی شوروی با کوبا (از طرف شوروی) شرایط اقتصادی و فشارهای ناشی از این محاصره روز به روز مردم کوبا را تحت فشار بیشتری قرار داده و میدهد. کمود شیر برای کودکان، کسود انرژی (نفت و مواد سوختی) برای صنایع و کشاورزی، پائین آوردن قیمت شکر (محصول ترجیح بلک برای کوبا) توسط کمپانیهای بین‌الملل، بایکوت کردن معاملات اقتصادی از طرف آمریکا و دیگر کشورهای امپریالیستی و در نهایت به کرسنہ کشاندن و به زانو در آوردن مردم کوبا عالمی شده است تا روز به روز فقر و فلاکت بیشتری بر مردم تحمیل شود. در چنین شرایطی که تعرضات جهانخواران امپریالیست زندگی را بر مردم تلح نموده است، ما را بر آن میدارد که

بقیه در صفحه ۲۹

## أخبار

کوک عراقی بر اثر کسید مواد دارویی و غذایی جان خود را از دست دادهند و در صورت عدم ارسال این مواد جان تعیاد باز هم بیشتری تباہ خواهد شد.

\*\*\*\*

حابیت بین‌وازی آلمان از سوییل مسیحی‌ها

فته نامه Rote Fahne (بر جم سرخ) مورخ ۷ دسامبر ۹۱ اسامی تعنیادی از - موسات سرمایه داری را که در سال ۱۹۹۰ به حزب دست راستی سوییل مسیحی CSU (کل مالی کریطند، منتظر ساخته است. همانطور که می‌دانیم حزب CSU به همراه احزاب نیکرات مسیحی (CDU) و لیبرال (FDP) دولت ائتلافی آلمان را - تشکیل می‌دهند و در این میان CSU عرصه‌های مختلف و از جمله در مورد سیاست دولت در قبال پناهندگان نسبت به دو حزب دیگر روش راست روانه تری دارد.

لیست منتشر شده در Rote Fahne نمونه ملموسی است از این امر که جکوبه بین‌وازی آلمان از احزاب سیاسی خود را مورد حمایت مالی قرار می‌دهد و این کلک‌ها البته سوای کله‌های دولتی و مجموعه امکاناتی است که این احزاب در اختیار دارند.

طبق این لیست برخی از مهمترین پشتیبانان مالی CSU در سال ۱۹۹۰ بین قرار یویند:

دایلمر بنز - اشتوتگارت	۴۰۰۰۰ مارک
ب‌ام‌و - مونیخ	۲۱۵۰۰ مارک
اتحادیه (کارفرمایان) صنعت فلز باهنر	۲۴۰۰۰ مارک
اتحادیه (کارفرمایان) صنعت شیمی باهنر	۲۲۵۰۰۰ مارک
اتحادیه ایالتی ساختهاین باهنر	۱۵۶۰۰۰ مارک
Deutsche Aerospace - München (شرکت‌های دیگر بنز)	۱۴۴۰۰۰ مارک
Ferency Publiciti Grünwald	۱۲۰۰۰۰ مارک
اتحادیه (کارفرمایان) صنعت ساختهاین	۱۱۷۰۰۰ مارک
Fürstlich Oettingen - Wallersteinsche	۱۰۱۰۲۰ مارک
بانک حصوصی مرک، فینک و شرکا - مونیخ	۹۲۶۸۰ مارک

\*\*\*

کل مالی دولت آلمان به راست‌های افراطی

به نیاز سوال یکی از نایندگان مجلس از دولت روش شد که وزارت داخله آلمان سالهای سازمانهای راست افراطی را مورد حمایت مالی فرار می‌دهد. سازمانی به نام "بنیکون های جوان" ناکنون جموعاً ۲۲ هزار مارک دریافت کردند "کار عمومی ورنک" از دولت آلمان کل مالی دریافت کرده است. این سازمان محل تجمع تعدادی ریاضی از اعضای گروه نئوفاشیستی NPD (حزب ناسیونالیستی آلمان) محسوب می‌شود.

"بنیکون های جوان" مبالغ دریافتی از وزارت داخله را صرف برگزاری سینارهای و اجتماعاتی کرده‌اند که در آنها بین‌گاههای راست افراطی شلیع و تربیع شده است.

حدبیکرین این نوع سینارهای "جلسه فرهنگی" ای بود که در روزهای پیغم تا هفتم زوئیه گشته برگزار شد و در آن تعنیادی از توریسمی های راست افراطی سخنرانی نویند. همچنین طبق گزارش نهاد حفاظت از قانون اساسی، در جلسه منکر احتجای "کمته تارک جشن‌های صدمین سال تولد آنولف هیتلر" نا بکیکر ملاقات نموده و سه بحث و تبادل نظر برداختند.

صیغه حر : دی تاکن تایپونگ

۱۹۹۱/۱۲/۲

\*\*\*

## اعتراض شورای پناهندگان ایرانی در یونان بر علیه سفر ولایتی به این کشور

در این مراسم که از ۱۵ نوامبر آغاز میشود، نیروها و احزاب سیاسی با بر پایی میز کتاب در خیابانهای اطراف دانشکده پلی تکنیک آتن و همچنان بخشن اطلاع‌آمده و بیوسترهای مختلف، نظرات و موضع خود را تبلیغ میکنند و سرانجام، این مراسم با برگزاری رانپیمانی در روز ۱۷ نوامبر از مقابل دانشکده مذکور تا مقابل سفارت آمریکا، پایان می‌یابد.

در مراسم سال ۹۱، شورای پناهندگان و آوارگان ایرانی - یونان نیز شرکت نموده و با این عمل، همتکنی خود را با مبارزات ترقی خواهاند مردم یونان اعلام نموده بود. □

### توضیح

در زمایی که پویش برای چاپ آماده میشود، گزارش مفصلی از یکی از رفقاء آلمانی به نام برنهارد دریافت کردیم. این گزارش ۱۲ صفحه‌ای در مورد وضعیت آن دسته از بناهجویانی است که از ترس حملات فاشیستها از شرق آلمان به جند شهر عرب آلمان آمده و در حال حاضر در شرایط نشواری به سر می‌برند.

ما به دلیل کمی و قوت متأسفانه موفق نشدیم در این شماره پویش از مطالب این گزارش استفاده کنیم. امیدواریم بتوانیم در شماره آینده از سخنها از آن بهره جوییم.

علی اکبرولایتی، وزیر امور خارجه رژیم جنایتکار جمهوری اسلامی، بدون اطلاع قبلی صریح روز ۱۷ نوامبر ۱۹۹۱، وارد آتن شد.

شورای پناهندگان و آوارگان ایرانی - یونان، که در آن روز در مراسم مردمی سالگرد ۱۷ نوامبر (۱) نشستگار شرکت کرده بود، به مخفی کسب خبر از -

درود ولایتی، با تحرک و حدیث شایستگی (علی‌غم ناکهانی بودن این مسافت) با تدارک و حمل بلکاردهایی که بر روی آنها شعارهای "علی اکبر ولایتی گورت را گم کن" و "حنات کاران نداده به اینجا بیایند." نوشته شده بود، اعتراض پناهندگان و آوارگان ایرانی را نسبت به این سفر به اطلاع شرکت کنندگان در مراسم رساند.

همچنان روز بعد از این مسافت (۹۱/۱۱/۱۸) شورای پناهندگان در مصاحبه‌ای با یکی از ایستگاههای رانپیمانی یونان شرکت نمود و مجدداً -

اعتراض پناهندگان را نسبت به این سفر به کوش مردم یونان رساند.

در این مصاحبه نماندۀ شورا ضمن محکوم نمودن مسافت ولایتی به بوسان، هر گونه همکاری با رژیم جمهوری اسلامی را تقبیح کرد، و توضیحاتی پیرامون اوضاع داخلی ایران و شرایط پناهندگان ایرانی بیان نمود.

۱- در ۱۷ نوامبر به عنوان روز داشجو و نیز روز سقوط حکومت نظامی سرهنگ‌ها (در سال ۱۹۲۳) همه ساله مراسم با شکوهی برگزار میشود.

### گزارشی از آکسیونهای پناهندگان ایرانی در ترکیه

۱۰ هزار



در صفحه ۱۷

### مصاحبه با کمیسر عالی پناهندگی سازمان ملل

۱۵ هزار

### ظاهره های رسیده



۱۸ هزار

با پویش  
همکاری کنید

Solidaritätsverein mit  
iranischen Volkskern  
Postfach 5311  
3000 Hannover 1  
Germany

شماره حساب ملکی  
Solidaritätsverein  
mit iranischen Volkskern  
Stadtsparkasse Hannover  
KTO : 501336  
BLZ : 25050180  
W - Germany

هزارانی سیاست آزاد باید گردد